LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
PUBLISHED BY .. .. CHEN LIEN TSING.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
TUESDAY, 9th SEPTEMBER, 1930.
ISSUE NO. 14,314.

叻報
"LAT PAU"

第壹萬四千三百一十四號

本報創刊于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥羅賓街十一號及十三號電話七一六四號
督印人兼總理 陳鍊青
編輯主任 許夢[illegible]
▲本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
▲本報告白費定例
索登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

中華民國十九年九月九號

紅十字白藥膏

拔生埋止唯外聖
毒肌口痛一科藥

○專治一切花柳及皮膚等症如瘙癧血毒疥癩癬疹瘰癧疔疽潰爛膿瘡梅毒惡瘡橫痃下疳痔瘡凍瘡爛腿爛腳皮膚濕毒小兒胎毒婦女面上粉刺黃癬黑點等症用此膏搽擦患處無不立效

價目 大號 小號 每盒 [illegible]

批發從廉

各埠各藥店均有代售

總代理 叻怡保庇能 會豐商店

南興藥局

諸君請吸羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘍紅烟辟瘴除痰效驗故孖[illegible]展覽會政府獎牌記念

中街二十七號

石叻羅奇生司理人黃德仁啓

電話二二八五

南華書局

自九月五日至十月五日

(開)(幕)(大)(廉)(價)

新加坡大坡大馬路

門牌一百八十五號

中華民國十九年九月一號

NAN HWA BOOK CO.,
185, South Bridge Road,
SINGAPORE.

專電

閻錫山七日晚到北平見汪
北府委員準備于今天就職
東北態度三天內必有表示
蘭封現尚有西北軍駐防耶

閻錫山七日晚已抵北平

新政府委員定今天就職

閻汪決定增加府委四人 以孫傳芳張作相等充任

閻汪電馮張李唐四委員各就地宣佈就職

☼北平消息。閻錫山七日晚已抵北平。閻未到平之前。已先電汪報告。但未公佈。故閻行踪一般人均不明瞭。據報。當閻抵平之際。在豐台地方。曾與張蔭梧會晤。密談頗久。大多關於津浦路軍事狀況。

☼閻錫山到北平後。即與汪精衛及其他各擴委會議。對於組府事。已決定從速實行。東北方面。據聞已不持異議。大約政府成立時。即予默認。軍事方面仍積極進行。

☼又訊。閻在汪宅會議。決定中央政治委員會人數。由七人增加四人。共為十一人。決請張作相。孫傳芳。陳樹人加入。尚餘一席。擬以四川之劉文輝或福建之盧興邦。兩人中擇一充任。至於東北方面孫張同意與否。須俟薛篤弼賈景德由遼返平之後始詳悉。

☼閻汪會議後。已聯名拍一長電與馮玉祥。報告組府事宜。同時又分電張學良。李宗仁。唐紹儀三人。

隆隆公司

咖啡精

生津止渴 質潔味香 滋養飲料

隆隆公司出品

總發行處本坡中街隆基

玉成酒廊自釀白米酒

石叻

中興行總發行

電話二六八四

☼新政府中央政治委員會委員。現在平者。祇有閻錫山汪精衛及許崇智之代表謝持三人而已。其餘者均在他處。現汪閻謝等已準備今天〔九日〕就新府府委員職。已分電馮玉祥。張學良。唐紹儀。李宗仁四人。請彼等於九日各就地宣佈就職。

☼閻錫山〃總司令部。已移往北平。八日開始辦公。

☼北平各區黨部。因新政府委員行將成立。昨特開聯席會議。決定集合民衆團體及各學校各機關。慶祝政府各委員就職。

北平衞告。稱唐紹儀已允俟有適當機宜。即行北上。以加入新政府。

遼張贊成顧等單獨加入北府

東北態度三天內即有明顯表示

☼日方消息。張學良對於北政府成立事。並不反對。但彼個人決不參加。暫抱中立態度。張已贊成顧維鈞。湯爾和。羅文幹三人。以個人名義單獨加入新政府。

☼瀋陽會議刻已舉行。內容甚秘。東北對時局態度。將於三天內便有明晰之表示。

蘭封此刻究在誰的手中

徐源泉電告已佔據西華

☼寧軍隴海線中路蔣鼎文部。已入內黃地界。西路已到儀封。積極向蘭封及開封施行攻擊。據可靠消息。蘭封此刻尚有馮軍駐守。

☼寧軍平漢路左翼之楊虎城部。現向臨汝。登封推進。右翼則向長葛推進。

☼徐源泉報告。所部攻西華。自四日起至六日止。經兩日與敵激戰。我軍勇往無前。結果。敵勢不支。相率敗退。我軍經於六日佔領西華城。是役俘敵甚衆。敵人損失浩巨。已退走扶溝。

☼馮玉祥現增厚兵力防守蘭封。又令鄧寶珊部石振清部防守許昌。[illegible]

君因暑熱而羸弱乎

若然請觀張哲玉君在南洋熱地身體衰殘如何服用韋廉士紅色補丸體壯力强眠安胃健

秋腦弱神疲者不在少數張哲玉之經驗正是有裨于此類之病者故彼願將其所歷者筆之於書公諸當世爲他人之津逮焉

張君原籍廣東梅縣現任南洋[illegible]司馬埠廣裕和商店職員其來書云「鄙人去年身體瘦弱面黃肌瘦消化不良飲食無味頭目暈眩夜不安眠晨起疲倦終日作事均無興趣後聞知韋廉士紅色補丸功效乃購而試服之果覺身體大有進步于是繼續服用飲食漸覺有味消化轉佳暈眩若失夜眠酣然翌早醒來精神健旺日間諸事均覺處置之有餘裕矣現予體壯力强甚感韋廉士紅色補丸之效也」

韋廉士紅色補丸爲天下馳名補血健腦之聖藥凡疾病之由血衰腦弱而起者如消化不良未老先衰痛瘋諸疾脚氣術後病後虛弱以及婦科經帶各症均奏神効

遠東總發行星嘉坡韋廉士藥局各埠藥房均有代售

尊府小孩所喜吃者

餓歟果歟？

大抵總是菓吧你叫他吃飯他不是嫌這個太鹹便是那個太淡要是見了鮮菓他就不管三七廿一虎嚥狼吞多多益善了所以凡家有小孩者都應購備自己藥片一面防他發生痢疾泄瀉蛔虫腹痛等症一面使他腸胃調和飯量增進

[illegible]君來書云小兒痢患痢疾夜間啼哭不止曾經請醫調治因孩童幼小不得服用別藥延期多日不愈身體減輕不勝焦急蒙友介紹服嬰孩自己藥片後果大效也

嬰孩自己藥片主治小兒各種腸胃疾病各埠藥房均有代售　或逕向星架坡韋廉士醫生藥局函購

這個小孩係「牛及龎」標牛乳給他長大的令郎最好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫爲小兒最安隱之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

Cow & Gate Milk Food

"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

各大所店商店均可購得

S. R. Sassoon
98, Robinson Road,
Sole Agent. S. S. & F. M. S.

新到德國最馳名家用良藥

德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸

此丸專治男婦老幼氣血虧損面黃骨瘦各種血薄氣虛所致之症[illegible]

[illegible]一服此丸立見功効誠世界上獨一無二之生血補腦之聖劑也　每瓶裝一百粒　服法每日三次每次服二丸[illegible]

星洲仁濟藥房有限公司總代理　每瓶裝八十粒每瓶價七角半每打七元半

德國癸老實痔瘡膏

此膏專治各種痔瘡並是痔瘡之聖藥並且有激調大便之功不論新痔老痔一經施用[illegible]　每枝一元每打十元

德國當歸精丸婦女調經聖藥

此丸專治婦女[illegible]　每瓶五十粒　每瓶沽銀三元五角　每打銀三十五元

德國花然塞防毒避孕藥膏

此膏乃德國[illegible]　星洲仁濟大藥房有限公司總代理　每枝一元二角半　每打十二元五角

[illegible]　每盒內有五顆　每盒沽銀一元二角半　每打沽十二元五角

[illegible]　每盒內有五顆　每盒沽銀一元二角　每打沽銀十二元五角

嘉禾實正德國黃色白濁丸

白濁[illegible]　每盒內裝五[illegible]每瓶十二粒　每盒沽銀一元二角半　每打十二元五角

德國利家花柳白濁防毒靈藥

此藥用以專防花柳白濁病於未然[illegible]　每盒六筒　每盒沽銀一元二角半　每打沽十二元五角

☆德國列武糖尿丸

△腸胃的革命到了　△腎臟的饑荒來了　△膀胱的懶惰來了　△[illegible]

糖尿的病原。乃由職業勞靜。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱乏力。[illegible]

「列武糖尿丸瓶形」

注意　服法簡便。臨睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳覈。概不取費

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號　仁濟大藥房總代理

本坡新聞 一

華僑中學贊助人大會
前日在總商會開會詳情（二）
◎校門胡文虎胡文豹自立石碑決議除去◎

■審查出席資格■ 主席提出第二案付議時，贊助人到會者，紛紛而來，秩序頗雜亂，周獻瑞首為直指大會精神起見，提出審查贊助人出席資格，主席徵得衆意，並謂今日出席，有許多為代表人，或店員代表其店舖，或兒子代表其尊翁，此項代表資格，是否有效，衆皆曰有效，主席乃指派李忠石君及盧蔭兩人，執行審查職務，全場繞行一週，統計出席八十二名，「一俟有續到」逐名審查，均無違格，傍聽者另席」主席據以宣布，復關第一案可否不再表決，仍有數力，全場贊成，不必再付表決，

■第二案之決議■ 于是主席又提第二議案，「通過本校董事會章程案」，陳嘉庚先生報告起草之原委，謂與本屆董事，或董事之章程可資遵守，祈事不便，又以舊理制不適于今日，欲改委員制，亦須先有章程，故于董事會議時，決議起草此項章程，以資信守云云，李兆琪謂，董事會章程，經先日議出，各位贊助人諒亦早日閱過，如條有人提出何項修改之意見，本席提議全文照行通過，陳金源和議。主席提付表決，并謂如有反對者，請速發表意見，衆默然無聲。多數舉手通過，第二案遂告解決，主席乃提出第三案付議。

■會場中之紛爭■ 當主席提出第三案付議時，忽有永安堂胡文虎君之代表胡桂庚君，操國語發言，謂主席第二議案如何通過，彼全不知情，要求主席宣付討論，主席亦操國語，答謂業已通過，若未在場，何以誣為不知，胡謂適聞全場發言，皆用閩語，彼屬係籍閩之永定，但永定係客屬，彼實不諳閩語，故彼不知第二案如何通過，且主張本日大會全場發言，須悉用國語方可云云，主席答謂新架坡華僑閩人居大多數，凡公共集會，多用閩語，已成慣例，國語非不可用，但須視到會人數而定，如本會人員來諳國語者居多，當屬事實計，仍須用多數人所了解之語較為切當云，時有贊助人，多以胡君發此主張實于此會無關實際，發言詰難者紛紛而起，胡君在倉忙答辯中，忽失口道出閩語，聽者更登時嘩然，謂胡君明明熟閩語，乃故意推為不諳，蹤近搗亂會場之秩序，蓋胡君夙廣交遊，在座亦多朋輩，確知胡君能操流利之閩語也，胡君在此窘迫聲中，更有林君為民者，挺身而起，力代胡君解脫，且斥座衆不應肆發嘻嘻之聲，以譏笑胡君，對于胡君用國語發言之主張，據理尤力，語時聲態軒昂，聲色俱厲，胸拍案，氣從四飄，聽衆覺有異，靜聽李忠石二君，表謂到會簽名簿及中學贊助人姓名表，發覺林為民君所代表之■與號徐統禧君，資格未合，似有冒混之嫌，遂即報告主席，提出特別審查，審查結果，以林君被來代表之函，係由■與號蓋印，查■與號于中學未有捐款，無贊助人資格，林君辯謂，■與號股東，乃徐統禧，徐於中學創辦，曾效微勞，當然是為贊助人，主席謂徐君本人，亦未有捐款，查之中學簿册僅，係列為贊成員，並非贊助人，且徐君久已歸國，此刻人在潮汕，尤不知今日開會事，何能遠在千里外，派此代表，討論終結，乃付表決，全場出席八十二人，有五十三人過半數通過，林君須即退出議席，准其■位旁聽，而贊成林君者只得一人，○至是林君以為直所在，無可再辯，只得服從，默然退出議席，入旁聽位焉。

■第三案之決議■ 林君代表問題既告解決，主席乃宣提第三條議案付討論，「議決除去湯李三君名義紀念一」主席命紀錄宣讀陳湯李三君來函，李振民君起而宣讀，「關於胡，按該函已登載于六月本報廣告欄」該函宣讀既畢，主席發言，陳、湯、李三君之函，原係致與董事部者，因董事部以此案關係重大，故未敢擅自主決，故轉交今日贊助人大會討論，諸君有何高見，儘管發表，湯君辭畢發言，鄙人為校兩人之一，今請于未討論前先述此次校門大意，凡人致力于社會事業，最宜于公私兩字，先分清楚，胡文虎文豹二君，于果為公，則宜有益於中學方合，在鄙人所知，「一」建立此兩路門，車輛出入，道路轉狹，交通反受阻礙，絕無利益之可言，「二」如為閞別內外，劃分範圍計，則按諸普通屋宅之情形，應宜於兩路中間連綿短牆，或栽木植花，兩相銜接，方成一種氣概，今為築一路門，四無圍隔，其於■別內外之法，亦全然不符，旣非在公，則胡君昆仲此舉，實屬何居，諒必不待煩言，蓋中學門口，正臨武吉智馬大道，為英，荷，暹，各大埠出入往來必經之途，僑胡君藉此路門，上書南洋華僑中學校，旁書胡文虎文豹捐貲建築，正所謂萬人觀瞻，中外共仰，胡君之意，豈非在是，抑知中學之建立，乃吾華僑六七十萬之捐款而成，今因有此路門，兩旁往者之功績，將沒有盡被泯之嫌，校務未來之擴充，尤須時常籌集於捐款，譬如現今學生二三百名，將來倘增多至數千名，校費勢必隨之增長，使或有數百萬元捐款之希望，而一見此路門之題署，人人心灰意冷，誰肯再為中學努力，故吾人為公心見計，深■■是非，今案既移交大會討論，■諸大會諸君，亦悉本良心一判斷之，湯君言畢，候君西反手持中學路門攝影指述于衆曰，此圖上書南洋華僑中學校，旁書胡文虎文豹捐貲建築，試問諸君，華僑中學校是為胡家昆仲所建築者耶，座衆應曰否否，候君曰，既非胡家昆仲獨力捐建，則明明為吾僑各界五六百名熱心，合力捐成，胡家昆仲竟以一筆抹殺之，距非貪天之功歟，鄙人主張應將其名除去，蓋中學為我僑最高學府，未來學生萬千，皆從由此陶育成材，胡君私名而不除去，此後熱心家，誰願慷財贊助，振興教育，宜在全體民衆共壽出力，一人捐助■金，四萬萬人便四萬萬金，豈不較一大有力者獨捐之為愈，深望諸君，視線移注於全體民衆，不可單注一個人，憑良知發表高論云，

陳翼扶發言，胡君所著■路門文字，含意不明，徒不能謝無紛誤，惟胡君在中學過去亦有相當功績，陳湯李三君未先致函商董于董事部，譏胡君個人，乃逕行發報質問，在人情上未免太予胡君以難堪，此殆三君與胡夙有私嫌歟，鄙人之意，可在該門額上，比照文加冕（公立校門）四字，使成為南洋華僑公立中學校校門等字，則平允矣，

湯祥藩發言，劉剛陳君之言，直謂鄙人等與胡君有私怨，此實誣君之慎瀾，鄙人非但與胡無怨，且曾共同避宴，感情不惡，陳君責未先致函董部磋商，逕行登報，抑知鄙人等致董事部之函，因比登報先發數日矣，藉曰無之，公事公開，亦復何害，試問胡君能該路門，亦曾取得董事部之同意，而後為之乎，胡君固明明無之，陳君轉何以為胡君解嘲耶，

候西反發言，凡事應以是非為主，不能憑感情做事，陳君翼扶，謂胡文虎君在中學著有相當功績，然亦須然，但是非須分，功勞須別，不許混為一談，譬如袁世凱當年翊贊共和，功勳甚大，孫總理乃至以總統位讓之，迨其叛國稱帝，國民又認為公敵，舉起義討，何嘗因其有功於民國，而稍予曲恕，又如今南京號許之為忠實同志，此次稱兵作亂，中央立時督師討伐，不稍姑息，正■淹沒過去捐貲者全部之功績，此豈可以其有功于中學，而便將是非置之不論，

薛中華發言，胡君所書門旁之中英文，就英文言，其意義包含甚廣，非僅指路門之建築而已，我人平心論事，覺胡君此舉，殊甚不妥，應加糾正方可，

陳嘉庚發言，胡君建築路門事，鄙人曾同中學副總理李振殿■，是否已取得董事部同意，李君謂私人請託，固曾言及，開會通過，則實未有，故關于建築圖式，如何計劃，校門題署，如何書寫，董事概未聞知云云，鄙意凡在公共機關，辦理一事，應宜十分慎重，如胡君之建路門，以社會法理論，第一須先董事部通過，第二須經工部局測繪圖式，再究董事部承認，方可舉行，胡君關于此項手續一無所有，距非大大錯誤，使人人皆效法胡君，則中學將成何體統，故鄙人亦認胡君建築校門，私劃己名，不但手續不合亦且事實無補，以下更詳言之，一學校要獎有功，職權歸董事部，捐助者實無權自立紀念，二，為學校總理者，捐出巨區金額，建一路門，便自刻名紀念，費小名大，誰不能為，然此風一長，試意盧名，捨卻實際，遺害殊大，三，校門上刻存私名，假更不宜，假如本坡有正，道南，端蒙各學校等，其現任總理，皆各建校門，題刻私名于上，宜乎不宜，爲其前後任之總理，及一般董事，有與不肯，設使各校皆不可，何以全體華僑所公有之中學獨可，「四」華中規模，最為擴要者，如體育場，增設林落室，及講堂，儀化學儀器，備時須積聚，比之建築路門更要萬倍，乃竟捨重就輕，任意增者覺如此乎，在中學諸南莫不當要之路門，正如一醜陋婦人，渾身襤褸，而只顧戴鮮花，便得謂為美麗無匹乎，

鄭古悅發言，歸有一響，今有四人，合設一肆，其門額書■■一人之姓氏鄭字，可乎不可，主席楊然曰，如四人皆同君之姓，是亦何嘗不可，語已座衆皆不覺失笑，

何仲英發言，胡君題名確為不當，然當可由大會推派代表，同胡君磋商，請其自動修改，

吳勝鵬發言，今日乃開贊助人大會，事之是非，當由大會解決，苟以一堂堂大會，而就商于一個人，大會之莊嚴何在，吾人出席，須激公理良心而發言，斷斷不可因公徇私，鄙意可請主席，從集衆意，付諸表決，

候西反發言，如照何君所言，無異視胡文虎君為一滿清皇帝，此種流于妥洽式之主張，本席反對，

陳貴賤發言，該路門之著名，乃為■發明之取巧方法，務■諸■注意黑白是非，乘公處決，

各方言論至此，對于胡君昆仲刻文私名，殆已意達一致之反對，途由薛中華君提議，請大會議決，胡君昆仲，在■■期內，將該路門兩旁所刻中西文私人名義，自動除去，否則授權中學董事部，代除，吳勝鵬和議，主席乃付表決，得出席贊助人六十二位舉手同意，通過，主席揚言問曰，有人反對否，時四座皆默，無反對者，議遂通過，陳君翼扶，謂胡君將全座路門盡行推毀，則將何如，陳嘉庚先生答曰，無論何物，一經捐贈中學，即為中學所有，苟未得董事部之許可，即一草一木，亦不得妄自移動，違者可以法律對付之，不然，設有從前捐款者，事後心有不愜，或因身後有不肖子孫經濟困難，欲將款項索回，校產變賣，學校亦即任其妄動乎，大會至此，已將近六時，各議案業，亦經解決完畢，主席乃宣佈散會，（完）

富家子醉後驅車撞大禍
先後碰毀汽車二架
車上七人一同受傷

住在加東附近密篤〔譯音〕地方N學新僑生陳三，其父兄擁資甚饒，生活極佳，於前日晚膳時，飲至酩酊，陳乃駕駛第八零八五號汽車外出兜風，至七時許，當馳至密篤海濱，斯處乃在修理路面，經豎立紅燈，以示標識，而免危險，詎陳竟將其阻紅燈猛衝，撞成粉碎，及駛至距離撞燈地點約百餘碼處之密篤街，又有第一七一一號汽車，載有三人如風馳電掣而來，陳復將車向前猛撞，第一七一一號車上之三人，俱受傷流血，陳絕不回顧，闖禍逃逸，飛速而去，闖駛經車宜道中，繞時又有第四五六八號巴士車，迎面而來，陳駕駛之車猛衝撞倒，彼此皆不及退讓，以致相撞甚烈，巴士全車反側，司機收銀人及搭客一共四人，悉數受傷，僅一得免，而陳駕駛之車亦陷落山邊之小坑阱，但兩後未久，人車均滿沾泥濘，幸陳受傷甚輕，尚無大礙，至是密篤特區業已分電各區警所，報告有汽車在密篤海濱肇事，各區警察警分頭偵查，旋有各該警察速至上述出事地點，乃分別將受傷人救出，電召十字車到場，除將受傷人一併車送陳篤生醫院救治，至肇事之陳三則暫行扣留，聽候核辦議處，

政府對樹膠態度表明後
本坡膠業界之意見
市場價格將趨隱定

自當地政府於拜六日發表對付樹膠之態度後，本坡各樹膠企業家之共同意見，均謂從此盡膠之希望已殺，對此問題當較有井然不紊之治理步驟，

至關於影響將來價格問題，據某方之意見，謂自此之後，市場上之價格，將暫趨隱定，不致再有突漲突落，不使定規之價格變動，而價格亦將不致比較現今價格低跌極多，其價格將在監與生產費用相抵之間繼續維持，直至僑救存膠減少及本地輸出低減時為止，假如有大帝膠國，獨自聯停膠，如許多吾人所未見及者然，則相信膠價將有向上之趨勢，但現在則無論如何，肯聯作其增高之歟目或百分變之逆料，彼當境在轉機之結果，將有小膠國繼併於大膠國之併吞趨勢，

但謀另一樹膠鉅子，則謂政府此次對膠業政策之宣佈，誠為人所有預料者，■■■■■■，已成過去，彼等對彼等自己之地位如何，既有明白之認識，如何對付，自不能不自行採擇決定，有些自然將利用原日所蓄資本，繼續維持，但相信價格一時將無改善，至少須待三個■後，方可見頭緒，

昨晨之膠市價格并無重大低跌，因膠市表示不缺乏，故須賤是樹膠以相敷抵，且當地某公司曾棒得定購大宗樣準花片之海底電，聽用每磅三便士又四分三之價格購辦則可云，

錫蘭政府之樹膠政策

據本月八日哥林傑路透電，錫蘭來電與荷屬東印度間之樹膠限制談判失敗，錫蘭對此，極為失望，去月已組織一委員會，由政府一高級人員為主席，考慮樹膠限制計劃，以不若納金文泰爵士之建議為最後之決定，并將從事促各界滿圖，實藉國受政府■■■■

計騙裕昌金店匪徒
陳道明
昨日在大安當捕獲
華探疑，逃不了

小坡慈美朱律第四七四號之裕昌金店，於本月四日下午五時，有一操粵音之少年男子陳道明到店，舉稱購買金紐，該店夥伴見其衣冠楚楚，以為貴客光臨，招待有加，並將金紐多款取出與其察看，時陳乃擇其中金盾製成之紐五顆，該價值銀四十七元，迨店伴與其■■■■，乘隙出門而遁，當為店伴發覺，甫出門追捕，則陳已將紐挾以俱去，猝然走脫，弋獲無從，至昨日陳因持紐向大坡修美朱律大安當舖求質，繞時某華探適巡查至此，見其形迹有異，上前詢究物之來歷，陳語塞，該探旋察悉此五顆金紐係與裕昌所報失者之式樣完全脗合，因而將人物一併■■■■

畫室
306 River Vally Road
本畫室專繪美術廣告招牌肖像背景以及月份牌商標一切
里巴峇利路三百零六號

本坡新聞 二

援助小販船工聯會 前日開代表團第四次常會紀詳

對人力車夫要求援助事議決給予該會名義與工作不克接受與其另函總商會 請願書現在團部因手續問題暫緩發表

前日（七日）上午九時半。華僑團體援助小販船工聯合會。假座中華總商會開第四次代表團常會。出席者。林金殿。王樂世。王安華。馬蝶影。黎寬裕。張芹生。謝龍門。莊篤明。吳志淵。劉立卿。諸君等。林金殿君主席。莊篤明君紀錄。首由莊君宣讀前期議案。由衆通過。次宣讀唐總領事來函。大意謂。對於此事。深表贊同。滿擬到會。一參末議。然以事繁弗克蒞席。屬將該日會務結束時。希將經過情形見告等情。次宣讀中華青年學藝會來函。請加入發起人之列。三宣讀林戊巳君來函。以事繁告辭代表團職務。比各函宣讀畢。小坡人力車夫團體代表鄭錫琰君。於前期會議來函後。為大特托王愛華君出席時。代表其陳述人力車夫之苦況。據王君大致謂。社會上之有人力車夫。對於人道主義上。及其處境之生活與人格。均於今日社會上。發生有種種之關係。今後假無存在之必要。徒以國內社會生活組織未曾完備。故不得不遠走南洋。以圖生活。奈何行抵南洋。又以無相當職業之棲身。因又不得不作此人力車夫。暫延殘喘。查星洲一隅。昔有人力車一萬餘輛。逐近年則已漸減少。今僅存有七千餘輛之譜。現聞市政當局。對此人力車。已決議於來歲一月一日起。實行縮減。所以人力車夫。對此情形下。深恐屆時果發生變化之關係。對於生活更生影響。適近閱報紙記載埠上有華僑團體援助小販船工聯合會之成立。敝同人遂悉之下。深表欽感。轉念人力車夫。終日奔走於烈日。或大雨下。其苦況實與小販船工相等。今貴會既能關顧小販船工。是人力車夫。當亦應在於矜卹之中。雖人力車夫。今己無存在之必要。生活困難中。尚望貴會。一律予以援助。代向政府請願。來歲壹月間。暫勿再將人力車夫數額縮減。俾可維持其[illegible]之生活。不過欲得貴會名義上與精神上之贊助。至經濟方面。當由同人自備。不敢有勞於貴會等語。王君報告至此。旋由審查委員。將星期二開會審查情形。當衆宣告。並將願書草案宣讀。經討論修改後。付諸通過。隨公決舉出林金殿黎寬裕莊篤明三君。於本星期四日。聯同將該願書。往見陳祀恩律師。請其參照譯成英文。然後另訂日期。呈遞政府。最後再討論各來函。公決人力車夫之請求。因格於本會之名義與工作不克為之接受辦理。應函復請其另向總商會具書籲求。並公決復函唐總領事。請於每星期日上午九時半。代表常會時。命駕到會。予以指導。另決定致函埠上各華字報。請其對於本會之工作予以指導。及對於應有宣傳之必要時。予以文字上之贊助。所議至此告畢。散會時。已下午二時矣。按請願書現該會方譯為英文。因手續問題。故暫緩公布。大約本坡中英各報。或能同時發表云。

振武善社執委會 開第一次常會詳情 社名將改為新加坡拒毒會

（來稿）月之五日（星期五）新加坡振武善社開執行員會第一次常會。並各科主任聯席會議。時間為下午八時。地點在該社辦事處中華總商會內。出席者有王變世。莊丕舊。鄭聘廷。胡叢坤。侯西反。陳樹南。周獻瑞。李春榮。王吉士。主席陳樹南。紀錄莊篤明。

△報告事項

一。上海中華國民拒毒會來函。

二。檳榔嶼中華總商會覆函。

三。善濟醫社。醉花林俱樂部。永春會館。新巴殺魚商公益來所函加入。

四。本社入社志願書二千張。章程一千張。社費收條一千張等己照印妥。

五。前籌備費由鄭聘廷墊出二百零八元五角。及欠中華總商會印刷部六十四元五角。兩款合計二百七十三元。並由社費方靜宜交基金社費七元項下撥用七角九占。均已向和豐銀行支領還清。

六。發致檳城平章會館函一件。

△討論事項

一。上海中華國民拒毒會函請。誠靜怡博士不日由歐乘郵船回國。道過星洲。請本社預約講演。決議。推鄭聘廷起草。屆日此間教育會接誠博士消息。即經改定由歐返美之訊。若然。或未必能得來星。且查所云誠博士所乘之輪於明晨可以抵埠。候當實之方能詳悉。決議。推鄭聘廷查探情形而後辦理。

二。本社名稱案。

主席起言。本社名稱。曾向華民政務司註冊錄之英文名殊覺不稱。不但與本社辦事名義上不合。且尤無意義。即對外宣傳與人接洽。亦恐西人多難明瞭。鄙意擬譯即為拒毒。在西文譯義亦有（ANTI-OPIUM）名詞。日前曾與民政務司（几被君）。會與討論本社名稱。亦以改為拒毒名義較為適合。茲經面許可以依照手續來函聲請。改為（Singapore Anti-Opium Society）譯中文即為「新嘉坡拒毒會。」茲特提出請衆討論。

侯君西反起云。主席所提以西文名義改為「拒毒會」。名稱實屬妥合。惟本社成立已閱廾餘載。歷史悠久。此次復興要藉社員大會通過。仍用本社規辦名義在案。今雖修改。須再召開社員大會表決通過方合手續。

胡叢坤周獻瑞附議。

決議召開社員大會表決。

三。召開臨時社員大會日期案。

決議定本月十六拜二下午八時。

四。向陳篤生醫院購洗戒煙事宜案。

主席報告經於前期議案向該院接洽。據答從往曾院戒煙。數可承納。部分專可擴大。惟醫生不能由本社派往助理。須皆歸該院內政府醫生管理。至於所屬改用戒煙新法一節。現只能暫半採用。俟實驗一二個月後。查考情形如何。再行斟酌。答復。並將部份擴大後。預算一次容人數若干。一併筆告云云。決議候該醫院答覆再行核辦。

五。收基金常年社費辦法案。

決議照普通社員定期勸收。如願交特別社員者各聽熱心。

六。雇用收社費人員案。

決議由總務科斟酌辦理。議畢散會。己九時半矣。

短評 談談談張學良

目寿

閱近幾個月來各報的專電，張學良對北對南態度還沒有很明顯的表示！閱薊渡複雜若一個閱薊渡的人物，真令人莫明其妙？

張學良身為東北邊防司令長官，人物不可謂不偉大，而幹起大事來竟同不倒之翁，傾東倒西，無一定之主張，其態度之滑頭也就可想而知了！

張雨帥未死之前，曾有這樣的話教訓張學良，謂以後行政方針國內事可問張作相，國外事可問孫傳芳，」這兩個東西，腦子裏究滿腐化思想，對于時局又無一貫之主張，時至今日，張學良還是以這兩個東西的思想為自己的思想，那麼，其腐化的程度我們又可以看個到了！

總之，張學良氏根本上不是一個幹大事的人，扶南助北，將來總沒有好結果的；不信，我們且拭目看下去罷！

英商隊今日再戰戍軍隊

●地點仍在安順律球場●

英商隊與戍軍隊之淘汰制足球錦標賽。逐賽兩次。不分勝負。茲悉該兩隊已定於今日下午五時再行決賽。地點仍在大坡安順律老球場。兩隊球藝。均有可觀。屆時前往作壁上觀者。當有一番盛況也。

破獲偽銀幣

偵探廳據報丹戎巴加之華力街八十一號。有人收藏偽幣情事。因特於昨日派差按址前往檢查。當場搜出偽銀幣甚夥。該差遂將與是關有干之福州人林六。吳芝蘭兩者連同證據一併押解該廳辦理。

偵探廳派 中西探圍捕 〔馬拉巴街五十九號〕 拘獲華人八名 當場搜出賊贓？ 押候查辦

偵探廳查得小坡馬拉巴街五十九號。有扁聚私會歹徒之嫌疑。乃於昨晨一時左右。特派出中西探多員。乘特備汽車按址前往圍捕。及抵達目的地時。各探一面將該寓門戶嚴密把守。一面分隊進內檢查。隨在寓大搜一遍。發覺一宗贓賊。因此遂將屋中男子八名逮捕。逐一加上手鐐。連同贓物一併押登特備汽車運解返廳訊辦。據供劉錦潮。胡德。何成。何祿。何祥。陳澄。王浩。陳九。均廣東人。現該廳對於此案情節極為重視。除將一干人嚴重看管外。仍俟該員徹底查確。然後分別究辦。

何故身懷利斧 華探員途中截獲 柯成水被捕查辦

昨日七時許。有無賴男子柯成水。行經大坡余東旋街附近之林永義巷途中。某華探見其形跡可疑。睨其佩帶之狀。必有隱藏。因特趨前。截住檢查。果從柯身上搜出利斧一柄。該探詰以何故懷斧在身。則其人呆若木雞。無言置答。因特將之扣捕返廳押留。俟查明再行審辦。

華僑中學校贊助人大會臨時主席 林義順答林靄民君

閱君在星洲日報九月八日本坡欄質問書已悉。君於六日華僑中學贊助人大會中以代表資格未合經在場贊助人多數通過請君退席君亦默然遵從離席旁聽是君已失代表人資格殊無權利再來質問君為星洲日報現任經理社會理法當然明達無待多贅與有所問鄙弗答覆

民國十九年九月九日

新加坡[illegible]會 啓

啓者本會自一九二六年成立以來。對于出獄犯人謀適宜之職業。及予以經濟之援助。為導有良民計。凡出獄犯人欲覓職業者。除公共休息日外。每星期二及星期四日下午三時半至四時。到新郵街天福宮辦事所。陳君錦元接洽也。特此通告 各社會

[illegible]頂聲明

啓者本坡小坡禧美芝律門牌八百廿七號萬濟堂和記張金錫藥材生意。原係自己所創。今因志圖別業。願將全盤家私店底貨物並招牌字號。頂與吳業耿承受。倘以前萬濟堂和記張金錫有與各號來往賬目揩保等情。期限登報日起一禮拜到本號清楚。逾期不到。乃係自誤。不干承頂人之事。日後生意盈虧。亦與出頂無涉。先此聲明。以免後論。

民國十九年九月九日 出頂人萬濟堂和記張金錫 承頂人吳業耿 同啓

每包五占。價廉物美。包庄香煙。首屈一指。

（贈品）吉包六三十個換美術畫紙一幀圖製毛巾一條

領贈品處 —— 大坡 萬德成 瑞隆 瑞來 南源 瑞泰 小坡 萬隆 聯興 福成 成利

南華參茸藥行

補品銘「仿陋室銘體」藥不在多。有異則名。品不在美。有正則靈。俱為補品。惟吾獨精。人參老山產。佛手金剛生。補氣有精膏。淵源接釘。可以提精神。生殖靈。皆其正之貨也。皆地道之藥成。越南真玉桂。關東正鹿茸。衆人曰。何陋之有？

本號專辦各補品時價列左

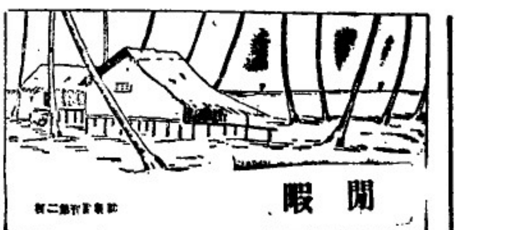
品名	價目
清糖白皮大山人參	每錢銀二十五元 每兩銀二百五十元
正吉林土木人參	每錢銀二十元 每兩銀二百元
老山白泡人參節	每錢銀二元 每兩銀二十元
正老山高麗佛手參高麗鎗山產	每斤銀百五十元 每兩銀十元
正老山原料高麗參天字十五支	每斤銀百零五元 每兩銀七元
正老山原料高麗參天字二十支	每斤銀九十元 每兩銀六元
正老山原料高麗參天字三十支	每斤銀六十七元五角 每兩銀四元五角
正老山精製高麗參精廿格冷庄	每打銀百五十四元 每盒銀十四元
正老山精製高麗參精十格冷庄	每打銀八十二元五角 每盒銀七元五角
正老山精製高麗參精五格冷庄	每打銀四十四元 每盒銀四元
正地道野山花旗洋參	每斤由三十元起至百三十五元止 每兩由二元起至九元止
德國眞正生殖靈 男用金盒金字 女用銀盒黑字	每打五十五元 每盒五元
德國眞正生殖靈 男用寶盒金字 女用青盒金字	每打二十二元 每盒二元

關東鹿茸片 野山玉桂 北平東阿膠 正老虎鞭 正海狗鞭 港專補腎 及中西各家神効藥品一律俱全

外埠函購無論多少可交郵局寄銀取貨寄費一律免收

星洲大馬路（海南街角口）電話四千六百十三號 南華參茸藥行謹告

英文地址 LAM WAH SOM YONG CO., 389, North Bridge Road, SINGAPORE.



美國開國以來之郵票

凌霄

最近美國郵政部．．發表關於該邦歷來發行各種郵券之有統系歷史一篇．．極為詳盡．．爰為譯投閒暇．．想亦為關心郵票者所樂聞也．．

本文所寫者．．乃自哥倫布發現新大陸後．．繪像圖形．．製為郵券．．以誌紀念．．自是即昭示世人以美國自尊臨宣揚．．而達於今日文明之盛境焉．．

當殖民地時代．．於郵政事業中．．郵券尚寂然無聞．．有如識封之案不為人注意．．其時人民之往來函件．．封緘交郵寄遞後．．以收郵費．．恆俟其寄達．．請示於郵政部後．．向收件人或寄件人收取之．．關後富一八四七年三月三日．．美國會通過最初之郵政條例．．乃於　年七月一日．．在紐約城．．開始發售第一次之郵票也．．

△紀念郵票十二種

美國之會計年度第一年開始後．．即正式發售郵券於人民．．計自一八四七年七月一日至一八四八年六月三十日．．共售去郵券八十六萬零三百八十枚．．在是年同時期中．．郵政局長分發於各處者．．計有一百六十一萬五千六百四十六萬零六百九十四枚之多．．

自一八四八年第一次印行後．．郵票之設計．．着色．．大小等．．均經多次之變更．．但於普通郵票之外．．另發行紀念郵票十二種．．每種均描繪與國家有偉大歷史關係之事物於其上．．如一八九三年發行之第一種．．係紀念哥倫布之發現新大陸．．此種郵票．．又分為十六類．．票上所繪人物亦各異．．計一分．．哥倫布發現該地．．二分．．哥倫布上陸．．三分．．哥倫布之旗艦．．四分．．哥倫布之艦隊．．五分．．哥倫布勸說伊沙勃拉之援助．．六分．．排斯羅地方歡迎哥倫布．．八分．．哥倫布大得乘歡．．一角．．哥倫布接見土民．．壹角五分．．哥倫布在拉拉皮達地方．．五角．．哥倫布再往．．一元．．伊沙勃拉以珠玉盟婚．．二元．．哥倫布被囚．．三元．．哥倫布宣示第三次之航行．．四元．．伊沙勃拉哥倫布之雙影．．五元．．哥倫布之小影．．

至第二次發行者為一八九八年之阿瑪哈紀念郵票．．正值橫米西西比與萬國展覽會開幕時．．有九類．．一分．．米西西比之市集．．二分．．西部之農耕．．四分．．紅人射殺水牛．．五分．．山谷間之野獸．．八分．．軍隊護守火車．．一角．．移民之力作．．五角．．西部礦產之發展．．一元．．西部水牛在大風雨中．．二元．．米西西比河大橋．．

一九零一年發行之汎阿美利加郵票．．係紀念在僕勿羅舉行美國展覽會．．有六類．．一分．．湖船．．二分．．火車．．四分．．汽車．．五分．．拱形鋼橋．．八分．．河閘．．一角．．海輪．．

一九零四年之購買羅西安那郵票．．係紀念美國購買羅西安那土地之成功．．分五類．．所選繪之人物如下．．一分．．立文斯頓小影．．立氏為美國駐法大使．．與法議理此案之主要人物．．二分．．傑弗遜湯姆士．．為其時之美國總統．．三分．．孟羅詹姆斯．．為美國駐法國之特別大使．．助立氏結束購地案者．．五分．．麥肯萊威廉．．為美國總統．．曾批准國會之紀念博覽會條例．．一角．．羅西安那之全圖．．

一九零七年之傑姆士村郵票．．紀念該村之成立．．有三類．．一分．．斯密士船長之影．．二分．．一六零七年該村創辦人．．在該村集合情形．．五分．．坡加洪打地方．．

一九零九年之阿拉斯加太平洋二分郵票．．係紀念該地方之會達．．印有西華爾氏之影．．氏為當時之國務卿．．與俄國交涉購買該地者．．

壹九零九年之赫特森富爾頓郵票．．係紀念赫特森河之發現．．及輪航百年紀念．．

△勝利紀念郵票

壹九一二年至一九一三年之巴拿馬太平洋郵票．．係紀念巴拿馬運河之開通．及太平洋之發現．．有四類．．一分．．一五一三年之巴爾薄．．二分．．巴拿馬運河．．五分．．金門．．一角．．舊金山城之發現．．

一九一九年之三分勝利郵票．．係紀念歐戰之成功的結果．．

一九二〇年之旅行隊三百年紀念郵票．．分三類．．一分．．梅佛者．．一分．．旅行隊登陸．．五分．．契約之簽印．．

一九二四年之華倫三百年紀念郵票．．有三類．．一分．．新西蘭輪載華氏到駛用．．二分．．華氏在紐約阿爾拔南上陸．．五分．．立物爾紀念館．．

一九二五年之勒克浮塞康可特郵票．．一分．．在劍橋之華盛頓．．二分．．自由之產生．．表示勒克浮發與康可特之戰．．五分．．分乒．．凡以上種種紀念郵票．．關於設計方面．．皆含有歷史與教育之特質以垂示後人云．．

△移民紀念郵票

最近美國郵政部復印行古代美國人紀念郵票一種．．並紀念一八九五年十月九日自挪威移民之第一批到紐約者．．

一九二六年之五分依力克仲紀念郵券．．紀念依力克仲氏之建造低杜戰艦成功．．復用以紀念一九二六年五月二十九日．．瑞典皇太子華盛頓行依力克仲銅像除幕式．．其他如一九二六年之一角飛行郵票．．紀念林白大佐之無着陸巴黎紐約飛行．．一九三　年五月之齊伯林紀念郵票等．．祗瑣者鄙不贊成．．

該打該打

如

昔有孫某胸無點墨．．而小有口才．．好講風話．．常于言語之間討人便宜．．一日遇新交之友．．彼此初通姓名．．友亦滑稽之流．．聞其姓孫．．乃笑而不答．．孫某固請．．始曰．．有些不便．．弟忝姓祖．．孫某聞言．．知其故意戲弄．．隨應聲曰．．有何不便．．不過你祖我孫．．我孫你祖耳．．祖某欲討便宜．．反遭其辱．．心甚不甘．．乃曰．．你曾聞鄉人故事否．．從前有一山古佬．．四十以外方始生子．．以為現在世界．．最重學問．．乃取名學問．．二年後又生一子．．夫婦以為古怪．．即以古怪命名．．又二年復生一子．．大家以為笑話．．又即取名笑話．．山間生活．．不外砍柴樵採．．三子長大．．自不能改父之道．．每日止上山樵薪．．自是份內之事．．一日山古佬由外回家．．見其妻將其長子鞭撻．．急問其故．．其妻曰．．廿日三十上山．．笑話取得一大担．．古怪也有多少．．惟獨學問一些沒有．．你話要打不要打．．山古佬聽了．．連聲喝道．．該打．．該打．．

虎怕漏

民間傳聞

菀

山之麓．．有茅屋半間．．一嫗偕其孫居焉．．嫗年逾六旬．．日間業於門外．．夜則牢扃室隅．．一夕．．電光閃爍．．雷聲轟轟．．大塊遍為黑色所籠罩．．茅屋中．．一燈如豆．．孫怒愀然曰．．祖母．．孫懼甚．．虎之呼聲．．日遠而近．．一似將臨吾房．．奈何．．嫗因雷電交集．．頓憶前時雨中事．．屋茅已陳．．未能抗雨．．逼室滂沱．．若在露天．．一切家具皆濕．．不覺恐形諸色．．聞其孫言．．漫應之曰．．余所畏者．．屋漏也．．吾門之壁．．足以拒虎．．何患．．

時虎出覓食．．適抵其門．．將俟隙闖入．．聞是語．．駭甚．．不識漏何物也．．而能令嫗畏懼若是．．大下事有猛於虎．．須一識其面目．．苟非兇惡絕倫者．．余將與之一較身手．．臥榻之側．．不能容人干（鼻旁）睡也．．遂蹲踞以待．．

盜有某甲者．．與嫗有遠隣之誼．．覬覦嫗之二擭也久．．乘是晚之陰森．．圖達盜竊作鼠鬼狀．．以米一囊一．．踰足（火遮幾居）．．見室中黑暗如漆．．知嫗已寢．．即將施其穿窬手段以入室．．忽見門之旁有物蟠蟠而踞．．若獸類然．．以其．．宜者乃嫗年老健忘．．不繫諸而先安豕也．．趨而前．．按面拜之以索．．納之囊中．．舉而負諸肩．．覺累贅之繁以行矣．．不敢貳．．

樂肩上物惊惶鼠竄．．不敢回顧．．初．．虎見一物施施而來．．自念漏來矣．．屏息目之．．猙獰斯類夜叉．．殊往昔所未睹．．且向己直前疾撲．．似將噬己．．大驚．．將避之．．而漏遽飄戰饑儼．．則足頓如綿．．不復能步．．遂任其綁縛．．既怒懼然僵．．念己亦猛獸也．．寧可以虎坐受人之吞噬．．而不抵抗．．因大吼．．遂竭力掙脫．．而縛半斷．．迺偷躍其背於叢外而已．．

時嫗與其孫均作睡鄉遊．．外間事一無所知．．逐明．．嫗開門出．．見虎大駭．．將遁．．旣知其被縛也．．喜甚．．立召鄉人至．．共殺之．．昇諸市中．．得金百數．．人有詢以得虎之由．．

文學家的逸話

系子

女小說家和男詩人的戀兒

十九世紀時．．法國西出了一位大才女．．真名叫做呂班．．筆名叫做喬治桑．．她是浪漫派的女小說家．．生平有著作一百一十卷．．這位浪漫派的女小說家．．性情生得非常古怪．．幼時歡喜女扮男裝．．溜着土耳其的長烟管．．出入於咖啡館及戲場．．後來嫁了一位爵．．兩人性情不投．．不久便宣告別居．．

別居以後．．她忽然大談起戀愛來了．．此後三十年間．．她過的完全是戀愛生活．．她與小說家．．詩人．．醫生．．音樂家都戀愛過．．總計她的情人約有一打之數．．而最有名者．．當推青年詩人繆塞．．──喬治桑與繆塞的戀愛．．在法國文學史上．．就是一段重要的佳話．．

繆塞是一位長身玉立．．蓬鬆的金髮．．美貌中世紀的騎士裝的美男子．．性情非常急躁．．可是又很多情．．喬治桑富於男性．．做事極有毅力．．當他們同居時．．每天坐下來寫詩寫文．．繆塞寫不到半點鐘．．便會從座位上跳起來．．獨自個兒發脾氣．．喬治桑卻不動聲色．．接連寫上幾個鐘頭．．便是洋洋數千言．．

才子才女．．本來他們也未始不是一對佳耦．．可是他們到意大利去旅行．．被陰鬱的天氣所包圍．．兩人的心緒很不得寧靜．．於是不久就決裂了．．阿疆後來曾自表示懺悔．．但彼此已生了隔膜．．破鏡終難重圓了．．

他們兩個人．．後來便只得各行其事．．繆塞僅僅活了四十多歲．．喬治桑則享壽七十二歲而死．．

美其名曰交換空氣

光

自自由苟合之說倡．．而獸行益顯．．始見於桑濮之間．．繼行大道之上．．終乃及於庠序之內．．試歌習禮之宮門．．一變而為藏垢納污之淵藪．．苟有讀吾文者．．豈無長太息於學風之敗壞乎．．當共謂髦專時．．某校宿舍．．男女同處枯酸撥醜之事．．更喧揚於校外．．而者曾引為談資．．而善譏諷先生．．則欲長太息而不得．．不謂近聞上海有某野雞學校．．其學風之奇特更有令當年譏先生痛哭流涕猶不能已者．．校址何在．．既考諱而不言．．但云校中高徒．．男女會偶．．不獨為素來之師哲．．而人倫之首創．．亦無煩外求．．若戲論於休憩之室．．擁抱於樓梯之上．．相攜於門牆之外．．此三者司空見慣．．固不足驚．．惟校中近倡一種運動．．曰交換空氣．．言其實．．則奇妙絕倫．．味其名．．則文雅無比．．交換空氣云者．．男女宿舍互易其空氣之謂也．．男生要女生宿舍．．則謂之男換女．．女生要男生宿舍互易其空氣之謂也．．男生至女生宿舍．．則謂之男換女．．女生至男生宿舍．．則謂之女換男．．不論男至女室．．或女至男室．．統名之為交換空氣．．其理由則謂．．一方空氣．．盧有偏枯．．故須交換．．以收調和之效．．自此種運動倡行．．有公然交換者．．有秘密交換者．．有白晝交換者．．有深夜交換者．．空氣之授受．．則無隙不入．．於是滿堂桃李．．共冶一爐．．無不心曠神怡．．如坐春風中矣．．但最奇者．．女宿舍門外．．有人以墨筆題各寢門楣曰「一網女士」．．「量二鱗二寄金蓮」「夏姬」．．武則天等字．．今雖以灰水掩蓋．．而字跡猶隱隱可辨．．聞其事者．．無不竊竊私議．．必謂題者不已．．若謂公是非者歟．．何下筆之不忍丟者．．豈其題詞別有深意者耶．．

名人姻緣軼事

△英國首相麥克唐納

英使麥氏二十九歲就為某案候補獨立工黨的候補議員了．．那年終日為選舉奔波倦憊．．精疲力竭．．一日倦憊已極．．回歸當地選舉事務處．．進了門．．他的朋友就給他一封同封的信．．帶著鼓勵的口吻．．向他說道．．『老麥．．回來了啊．．疲倦了吧．．不打緊．．這兒有封美麗的信呢．．夠你好久了．．哈哈你也不老實起來了．．』麥氏生性冷靜．．勉強說了一聲．．『真的麼．．』恬然接下折了開來．．一看却是一封不認識的女性寄來的信．．一字一句的讀下去．．她好似沒做在涼秋的水裏．．眼中晶瑩着乘眶的熱淚．．正在淚眼看時．．桃色花箋中．．落下一張五十金磅的匯票．．在工黨缺乏軍費的當時．．猶如久旱的甘霖．．麥氏毫不思索．．欣喜地叫起來．．「倒有這樣的贊助金．．」遂忙給他的朋友寫了．．其時籠罩着溫柔的女性的心的芳札和匯票．．無異沙漠中拾到一朶鮮花一般．．送來還去於鰥獨寡辦事處的當弄男子手裏．．此信署名馬茄寄吐．．其後接連二三次來寄．．並附寄匯票來激勵他．．好事多磨．．他未曾中選．．做姝馬上寫信慰問．．內有下面幾句的句子．．「一次的失敗．．絕決勿為氣餒．．我幼時．．叔父曾教我．．『為人忠實．．勿失一顆純正的心而向正直的道路前途』．．所以此次拿這幾句話代匯票寄給你」．．這幾句話在傷感萬分落選的麥氏心坎裏邊．．猶是無上的安慰．．於黃金的寶書．．簡單覺起筆來．．寫了一封滿幅感激的回信去．．

嗣後一對青年的魔八兩．．生了美滿的友誼．．漸漸機會來了．．二人時常會晤．．這女青年就是馬茄寄吐女士皇家研究院裏的教員．．她的父親是著名的化學家叫做凱拉詩倫．．超越理想的青年叙治家．．和這年青的賢妹．．初次會面的一談．．兩顆成了極溫暖的愛情澎湃於胸中了．．故而未久他們就締婚了．．麥氏現任英國首相．．而他的賢姝．．未始不是他的未來光榮的發展起步的佐助呢．．

花鼓曲

文

鳳陽花鼓．．以女子有姿首者唱之．．今京戲中打花鼓一齣．．其遺音也．．花鼓曲調甚多．．而尤以盼情郎一曲為尚妙．．細膩風光．．充滿情懷．．其辭處．．在詩詞中亦未易多覯．．其詞云．．描金花鼓兩頭圓．．趁得銅錢也可憐．．至圓無屋三間草．．願與情人守到老．．青草枯時郎不歸．．枯草青時妾心悲．．唱花鼓．．當哭泣．．妾貌不如郎在日．．鳳鳳鞋子踏青莎．．低首人前唱艷歌．．妾唱艷歌郎起舞．．白雞那有相思苦．．郎住前溪妾隔河．．少不風流老奈何．．唱花鼓．．走他鄉．．天涯踏遍訪情郎．．白雲千里過長江．．花鼓三通鸞鳳鳴．．鳳鷗自幽朱鳧帶．．山川枯槁無靈氣．．妻生愛好只自憐．．羽抱琵琶不值錢．．唱花鼓．．渡黃河．．淚花却比浪花多．．手提花鼓向長街．．噤膝拾得鳳凰釵．．雙鳳翩躚落叉股．．妾隨阿娘唱花鼓．．唱花鼓．．過沙場．．白骨如山不見郎．．阿姑嫁小姑如玉．．低眉好唱懷儂曲．．短衣餞兒軒馬蹄．．腰下寶刀鞘血痕．．唱花鼓．．郎不轉．．晚來沙場一片月．．只恐照見舊顏色．．來嗜不噆乾吃吃．．殘杯冷炙沿門乞．．東鄰小姐新嫁娘．．窄衣小鞋時世妝．．可憐貌似舊生年．．容顏那及鄉姐好．．唱花鼓．．待郎洲．．回眸一笑百媚生．．以上六解．．真香促節．．頓古樂府命．．令人不厭諷環誦也．．

✲　✲　✲

地球與火星交通之新消息

愛

地球與火星交通之說．．十年前早已盛傳於世界．．其間經歷多數學者．．殫精竭慮．．以研究所以交通之工具．．而終未能實現．．近年歐洲學者．．圖有接收不成文之無線電報．．謂為火星所發者．．而倫敦某學者．．更欲藉由國家無線電台被照與發放網．．以探其奧祕．．務亦消息沉寂．．於是被作世外交通之學者．．知專恃電報．．必不能得相當答復．．或者火星未有無線電之發明．．或其電報之構造．．更有精妙於地球所用者．．亦在意中．．故非用人力交通．．以哥倫布之冒險航行．．必無特殊之發見．．乃有主張用某小說所言之炮彈．．使人居彈中．．而藉炮之發射力．．以達火星者．．此說按之物理．．彈出大氣層外．．其人已成齏粉．．無實現之可能．．惟近據東方錯誌載．．英國克拉克大學物理部長阿達克教授．．已發明一種火箭冲空機．．藉火箭之發射力．．分數次發射．．以穿越空氣層外．．而達其他星球．．此種冲空機．．於理論上已有相當的可能．．惟其構造之法．．未盡完善．．故此破天荒世外探險之消息．．未能滿吾人之所望．．惟既有此無形科學之機械．．則數年之後．．必有驚人之成績．．可以斷言．．埧觀我國科學．．同在萌芽．．而他人已有向世外發展之宏圖．．同是一粒．．而文化之差異若此．．我國科學．．其亦急起直追耶．．

外坡新聞

火水山慶祝 荷皇五拾壽辰之盛況

◎華僑各界提燈遊行(二)

火水山特約通訊。本屆慶祝荷皇五十壽辰紀念。事前由籌備委員會主席業順香甲太。發出慶祝秩序單。茲將慶祝之盛況。錄之於下。三十日晚七時半。有郎乳隊在青學校操場上表演。又要亞戲出遊。十一時則大放烟火花筒。次日。華巫各商店。均一律升中荷國旗。及結彩花燈等。表示慶祝。七時許。中華學生結隊遊行。及各團體等。前往荷校聚集。七時半起程遊行。「路由」荷校前起程。經過薪蘭來士吉。大街。巫王路。蘇丹路。醫院前等。復回荷校。首先中華音樂會之音樂隊。次荷蘭學生。中華男女學生。馬來由男女學生。樂聞公館。郎乳隊。鵝城公會。福建公會。韓江公會。漳州會館。及業甲太僅下之二輛電車。有服古衣飾爲閩京戲裝之人。尤爲特色。及巫日幸加脚車比賽之人等。極其踴躍。五光十色。異常悅目。悠揚之音樂。悲爭之鑼聲。不絕於耳。又加以紙炮之聲。越現歡慶狀況。行行重行行。至九時許。復集荷校。遂舉行慶祝禮。各校學生列於荷校草場之中。各團體等。首先返美。慶祝時。有關都柳。馬來由王。蘇甲太。甲必丹等。及華巫各校之教員。均齊集在此。觀者不下二千餘人。首由巫校長致祝詞。繼關都柳等。演說畢。各校學生唱慶祝歌。首先荷蘭學生。次中華學生。巫學生等繼之。後茶會。由業丘二先生主理。休息有頃。中華學生遂在草場上體操。男生表演渡體。繼則女生。教授余挺英先生表演之技術非常純熟。一上一下。秩序井然。旁觀者嘖嘖稱善。關都柳等。亦與口同聲贊賞不已。操畢。旋即返校。同時競賽孤滑柱。一班巫人。無不爭先恐後。爭奪勝利。按其滑柱。高約數丈。上繫沙籠手巾等。以作賞品云。十一時脚車賽快。地點在該馬路。分作四次比賽。每三人。或四人不等。均是巫人。至第四次之比。乃保前三次優立者功者作最後之比賽。結果。一號者三人。二六號者得獎十盾。二一號者得獎七盾半。三一號者得獎五盾。歡呼而散。繼則巫學生穿裝號走。直至一時。始行散會。盛極一時。

又訊。是晚六時。中華學生。及各團體等。復再遊行各市。而業甲太偕下之電車。是晚之化裝。與是日不同。萬燈齊放。照耀同白晝。遊人三五結隊而行。電車一來一往。如萬馬奔騰之勢。比是日更加熱鬧。巡遊至七時半。共聚集於關都柳住宅。旋由內門經過。經過時遂行攝影。共攝四次。在其晚間攝影之原因。關係關都柳欲寄回其祖國。以留紀念云。

吉隆坡將開民衆大會

●爲失業工人開謀生之路●

●改建設備完滿之新醫院●

本月十七日。雪蘭莪民衆將在大會堂開一大會。陸秋泰君爲主席。其待議之要事。一。現在土產敗價。失業日增。懇請政府立刻施行己計劃而忽停止之工程。使工人有謀生之地。例如改良市政中之建築道路。及增築必要之辦公所等。二。現有醫院。內中設備。多使病者不滿意。請政府將擬定新建醫院之工程。即日開始。

老弱華工之慈航

△當地政府資送歸國 △各號商店分捐物品

吉隆訊。邇來土產落價。百業凋零。失業華工因之日衆。芙蓉一埠。市況素稱發達。然受此影響。華工失業者。亦屬不少。月來觸友百餘。容顏枯槁。沿門托鉢。乞得殘羹冷飯。以延殘喘。由老弱貧病。飢寒交迫。查街沿門求助。夜則露宿騎樓。淒涼之狀。有心人莫不心傷焉。當地政府關懷民瘼。華民護衛司。目擊心傷。受卸將老弱者。由政府醫生檢驗。計合格者二十四人。並得青紳荼常林君澤民襄助。於昨四日將此批老弱華工。寄宿華濟醫院。今晨由華民護衛司派員護送。赴巴生港口。搭豐中輪船歸國。至船資由政府支發。且每人另給五元匯票一張。「伸港幣八元三角」俾到港時領取。並行該埠什貨商業發起募捐。將所籌得款項。購送每人棉毯一張。水斗一只。另給助餅每人二元二角。芦有陳嘉庚公司贈送藥品多種。華興隊伍。報效火柴四包。煙紙一盒。恆生號分送二兩庄和烟二十四包。吸。見義勇爲。當仁不讓。什貨同業。及各商號之義舉。可以風矣。

民武里拘捕 私派首領詳情

巡訊。特別部警察於去月卅一晨至民武里拘捕私派。各情已誌前報。聞特別部警察往捕之先。探悉民武里府所屬之民武里。廊祇。叻甲邦三縣。共分十九區。每區有私派黨羽約六七百人。合民武里府全境共有私派不下萬人。該班私派黨散佈本坡各地。然其大巢穴乃在民武里。其所謂二兄三兄。首領。多係有名匪人。以商店爲掩護。而其中之黨徒。則乘凡勒索。打劫。開賭窟。販私烟種種。無惡不作。良民多受其害。屢呈文向內政部鳴冤。內務部以當地職官不能爲民除害。屢有更換。然亦無效。及後特別部警探竭力偵查。偏悉其中黑幕。乃分隊往捕。所捕獲者皆係首領。爾以甘蔗湖人支抑爲最著名。被搜獲印信多件。當特別部警察至地拘捕之時。不但被捕者毫不之覺。當地職官亦皆在睡夢中。拘捕之後。叛抑亞沙向什尹拍巴玲武里報告。拍巴玲武里聚彰於色。咨詢事前何不先告知。檢後何必告我。警抑亞沙不應。與詳細因。彼捕之私派等多卜知其爲出境。彼等均大驚失色。咨詢昨天將被捕者送交特別部究問。聞其親友至特別部探視者頗多。特別部究問後。已呈報每金廳遂出境會。請准驅逐出境云。

暹政府籌辦 國際航空事業近訊

▲將於暹境內建築最大之飛機場 ▲該暹航空要適約三年內可實現

暹訊。暹政府籌辦國際航空事業。已由內務部。交商部。陸軍部各司其事。現在積極進行中。各情已誌前報。茲悉暹英法三國之航空交通。以暹國爲集中處。現法政府已在西貢。打甲碼。打臘。乘寄處。從事建築飛機場。大約由今年起三年內。可以告竣。暹政府亦由現年起。從事建築最大之飛機場。當期約於三年內落成。而與法國開始往來。至對于英國方面之航空交通。須再行訂定。在此建築時期中。暹國際航空隊。須於暹境內往來巡送貨物。如飛行於彭世洛。烏汶。呵叻間。此款飛艇。須用將條位之新式飛機。至建築各國飛艇所必經之飛機場地點。已採定彭世洛府與空孝縣之東北野間最大之飛機場。聞設於廊綱地方。廊綱大飛機場將來之建設。有休息處。有大旅店。以利便往來暹境之各國飛行家。鄰空孝縣。飛機。當局擬彰世洛府。起築一大馬路。直達該處云。

□東爪衛生力行整頓□

巴城訊。東爪衛生部當局。年來努力整頓居民衛生事宜。兩年以來。在東爪各處分設診病室。並有土人醫得利負責進行者。不下十五處之多。關每間建設用費在千盾。至三千六百盾之譜。只視各處事務行政區財政狀況如何爲轉移。查衛生當局建設診病室蓋乃在救濟一般平民。且便患病者所問津。前次在南海岸及泗連兩處。居民咸患診病室之苦。經當局努力籌劃現已有四間診病室矣。此刻尚待建設者。南旺安一大診病室。巖引南間。多盛亞公與歐恰各添設一間。加拉山及外南參吝一間。任抹兩間。瑪壠現有三間。擬添設兩間。廊加爾一間。單擬去年各處診病室成績。第一期兩個月間。共診視五萬六千病人。第二期八萬六千。第三期七萬四千。第四期九萬六千。共患瘡疥者。約有十五萬人。尚未算入。廣設診病室之造福居民誠匪淺鮮。

婦科聖藥「命之母」

此藥劑名曰命之母乃竭精盡智參透東西醫藥之最純粹者並擇取効驗如神之方劑配製成功者也但不願服藥之人亦得易飲用可保精神活潑而立見大功眞可謂世人命之母也其於婦人病之主治諸症臚列如左

一治月經病　子宮病　陰室(肉旁)病
　生殖病　神經病
一治胎前　產後　腰腸疼痛
其他　婦科諸症

總發行處 世岡省三藥房
總經理日本賣藥有限公司
新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

愛用參精者卽爲長壽福長一家和平之本

補血壯身延年益壽
眞正 老山高麗參精
全球無匹奏效如神

製造處 朝鮮京城朝鮮製藥有限總公司
南洋總發行處 星架坡日本賣藥有限公司

營業種目

馳名賣藥　化粧品類　醫療藥品
工業藥品　薄荷樟腦　衛生材料
三象椰樹標滅蚊香
醫療器械　牙科用品　硝子瓶類
森永糖菓
世界的調味料 味之素　美彩印刷
太陽老牌 樹膠底鞋
停留豐富　價極相宜

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一
日本賣藥有限公司
德律風店鋪七二四一。七一九八。
住宅三四七五

英文地址
NIPPON BAIYAKU KAISHA LTD.
Nos. 49 & 51, North Bridge Road,
SINGAPORE.

味美兼除腹蟲衛生藥餅

聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實爲家庭常備之良藥

每星期服用一次淸腸開胃効能
蛔蟲　諸症　提防假冒
製造廠　大阪合名會社巖崎大海堂

南洋總發行
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號
日本賣藥有限公司

退股聲明

啓者弟前曾買南華貿易公司之股份十股今因志圖別業願將該股份賣與劉炳儀先生承受以後該公司之盈虧與弟無涉恐未週知特登報聲明以杜後論

民國十九年年九月一日　【E】　劉炳思

同濟醫院召集同人大會廣告

本醫院於前任董事會召集同人大會通過新章程茲因其中有未明瞭者第四條及第十、條擬欲修改完善以便請　海峽殖民地高等法庭認可本董事團於八月卅日開第七期會議議決召集同人大會

訂定本月十四日下午一點

在院開同人大會屆時務希　諸君踴躍　貢獻互相討論爲盼

△附錄議目於左

(一)覆讀前期議案
(二)修改第四及十二條章程
(三)臨時動議

當年董事團謹啓
中華民國十九年九月六日　冊

雪蘭莪參政司參贊爲

出示通告事照得現欲招人承充雪蘭莪境內當舖牌照該當商須照一千九百十四年當舖例章經領牌照期限則由一千九百三十一年正月一號起如欲投票者須於本年九月卅號上午以前交到本署此示

計開

一　吉隆坡潔淨局所轄界內以巴生河及巴生河相連之處北便一帶地方爲界
二　吉隆坡潔淨局所轄界內以巴生河東北界線堤岸馬結街葉亞來街哥洛士街東便一帶爲界(馬結街不計在內)
三　吉隆坡潔淨局所轄界內以馬結街葉亞來街哥洛士街蘇丹街老爺街及中央一帶地方爲界(峇亞來街及哥洛士街不計在內)
四　吉隆坡潔淨局所轄界內以十五碑諧街(由門牌二百六十一號起至二百三十二號止)暨丹街　由諧街門牌二百三十二號起至本街二十三號止)峇厳街　由門牌一百二十號起至一百七十六號止并會特街亞答爲界)
五　牛山巴潔淨局所轄界內
六　新街場潔淨局所轄界內
七　加影潔淨局所轄界內
八　暗邦潔淨局所轄界內
九　巴生潔淨局所轄界內以河之北便爲界
十　巴生潔淨局所轄界內以河之南便爲界
十一　萬撓潔淨局所轄界內
十二　新文丹潔淨局所轄界內
十三　古毛潔淨局所轄界內
十四　瓜埔雪蘭莪潔淨局所轄界內
十五　巴生港口潔淨局所轄界內
十六　沙柏巴南潔淨局所轄界內
十七　甲洞潔淨局所轄界內
十八　叻思潔淨局所轄界內
十九　萬津潔淨局所轄界內
二十　思茂月潔淨局所轄界內
廿一　胡蘿吉瓜海島

一　投票者可投三年但要書明某處每月出牌費若干
二　警告投票承充新街場潔淨局轄內之當舖牌照者知現在新街場地方要用作開鑛之時領牌照者須將其當業遷到新街場路七條石附近處之新開闢的街場并領牌照者所受各種損失不得取討賠補在此新開闢之街場磚板屋蓋准之後可爲當業之用
三　投票承充古毛當舖牌照者隨意時可將其當業遷往到新古毛埠但不能藉此遷往之故向政府減少牌費或請求賠償
四　所由牌照於限期內有發在牌照註明之地方營業權
五　凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明投當舖字樣寄與巫來聯邦雪蘭莪州府參政司參贊署並須用鐵板格式紙該格式紙可向本署或吉隆坡華民護衛司署領取至票內須用英文及投票人本國文字填寫姓名住址事業如係行店則須將合股東姓名住址及字號照樣填明
六　每地點須另入一票凡欲投某一地點均須另票填寫並每票須夾妥保証金一百元如得票之後不到承充者卽將此保充爲其餘不入選者各票之保証金一律交還
七　取中之票須覓殷實人二名經參政司認可者同具保單擔保正當營業及依期繳費然仍要一個月牌費之規條以作實底
八　各票任由政府采取或總棄而不取
九　如有入票每月少過廿伍元者一概不納
(按)　凡有牌照之當商所有當入貨物滿六個月仍未取贖者准其發賣毋庸領取當貨牌照但須照一千九百十四年當商例內條款將所沾貨物一一書明

一九三〇年九月八日

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲訂造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興常川由中大港海口星架坡等埠行快捷準期不誤客位寬敞暑風華麗空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週洋備配貨搭客歸實從宜　諸君光顧格外歡迎

海興輪準陰曆七月初十兩十三日往**香港　汕頭**

夏利士輪準七月廿九日與八月二日往**香港汕頭**

總經理香港多利順洋行
總代理叻石陳元利行啟

售票處香港星架坡公司　汕頭　口　聯益

十九年三月十日

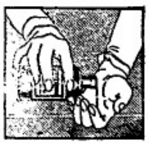
輪溝表白

閣下可用手按於All-Weather Tread輪上當能覺得其深刻銳利之模型俱集於輪中之部是故GOODYEAR膠輪既能維持道路又復安隱而無平滑之虞

GOODYEAR

剃後極涼爽

剃面之後君將發見其皮膚之凉爽停止刺痛及剃刀所致之微傷而抗拒危險之傳染病日夜用「里士打運」漱口可除感冒及喉痛用於頭上以除頭垢洒於身上使發汗芬芳精神爲之一爽「里士打運」其力於十五秒鐘內足以殺斃二百兆病菌對於損傷之皮肉絕無損傷之虞也



常備一瓶以爲家中之用常用可以增進人身之健康

十五秒鐘之內可殺斃二百兆之病菌

LISTERINE

「里士打運」乃安之防腐劑

六星標士律萬蘭池酒
係谷列克羅活公司所裝配
檳城　霹靂　吉打　日里　亞齊
及爪亞等處最著名之萬蘭池酒
滋味優美　酒質高超
士律標乃上等萬蘭池酒到處受人歡迎
各處均有出售
馬來也唯一輸入人
星洲士律有限公司啟

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

亞細亞馬標電製咖啡粉

氣味清香性質溫和

總發行　新加坡小坡二馬路三百二十一號
電話三六六八

尚美製版

國內要聞　三

晉軍放棄濟南詳情 (三)

■劉等抵濟■ 蔣軍入濟南後。十六日早十點半。第二軍團總指揮劉峙。偕同參謀長劉興揚。副官長王冉五。及八大處人員。由泰安南洪溝村到濟。當在津浦路賓館召集薛先垠蔡廷楷陳誠等開軍事會議。討論渡河追擊晉軍方略。至下午四時議畢。蔣發各回師部。劉峙仍與陳誠繼續協議軍事。是日劉峙在市政府設立第二軍團總指揮部。本人即下榻該地。又省黨務整理委員劉漣漪。亦由泰安來濟。當即接收省市兩黨部。開始辦公。並將被押公安局之組織部指導科主任李可鐵。宣傳部編審科主任邱鴻基營救出獄。下午五點夏斗寅亦由長清乘汽車到濟。十七日上午十點三十分。記者往謁劉峙於第二軍團總部。劉氏即發表下列之談話。晉軍前乘中央軍與韓玉祥軍在隴海路大戰之際。襲取濟南。韓向方(復榘)因寡不敵衆。乃放棄濟南。退往膠濟路沿線。同時馬少賓(鴻逵)亦由泰安退南。此次我軍由津浦線反攻。八月四日即佔領大汶口。晉軍退時。因汶河水大。皆須由鐵橋上經過。以致墮於河內者不可勝計。遺棄大批餘枝子彈給養。被俘虜者千餘人。當因連日大雨。我軍未積極北進。至十一日我軍下各路總攻擊令。僅四五日即克復濟南。十七日早我軍三四師已由洛口渡河襲晉軍。同時並派一部赴膠濟線會同韓軍夾擊晉軍殘部。泰安城內尚有晉軍一團。汶上肥城亦各有晉軍一部。均已被我軍包圍。諒不日便可解決。昨據航空署長張惠長報告。我軍飛機在兗城投卜炸彈。將傅作義之專車炸毀。係最前之頭等藍鋼車未炸。除均被毀。大致傅氏或已遇險。亦未可知。云云。又敗退師長馮大鈞。於十七日下午三點到濟。十八日已返濼口。第一軍團總指揮韓復榘。亦於十七日下午一時十分。由青州偕其參謀長張鉞。參謀處長趙廣塔。作戰科長賈本甲及陸海空軍總司令部行營。總參議蔣伯誠等來濟。關於濟南治安。劉峙已委定其副官長王林五兼任濟南公安局長。王於十八日早七點到局就職。兵工廠長黃寀。亦係劉峙在第二軍團部。招待濟市新聞記者。有長篇談話。至津浦膠濟兩路交通。現正趕修橋樑。津浦路因大汶口鐵橋破壞甚巨。先分段通車。膠濟路淄河橋。已於拾九日下午六時修妥。定二十日實行通車。膠濟路軍務處長日人加賀山學。處長譚書奎。機務處長蔡國鑫。及工務處長鄧某。已於十九日正午十二點由青島專車到濟。至晉方被擄人員。均押新城工廠。公安局長汪瑩靜。聞己在兵工廠自殺。

■省府移濟■ 山東省政府前於六月二十五日移往青島。現以濟南業經克復。乃於十九日早三點由青島乘專車來濟。至晚七點四拾分。即已到濟。各委員一行計爲代理主席兼民政廳長朱熙。委員兼財政廳長袁家普。兼教育廳長何思源。兼建設廳長陳鸞書。兼工商廳長陳名豫。兼農礦廳長于恩波。秘書長劉復。民政廳秘書事坤。及各機關人員五拾餘人。青島市長葛敬恩。濟南兵工廠長趙塑。討逆軍總預備隊總指揮參謀長厲爾康。及省縣部全體人員。省府預定二十日開始辦公。十九日晚。(完)

洛陽駐軍舉行會操

★演習退却誘敵式

★趙守鈺訓話三點

燕京社洛陽通訊：豫西警備總司令趙守鈺前日轉召集駐洛各部隊舉行會操：參加者計有周永勝師之一部 馬鴻賓師之馬步骨全旅周馬兩部共計五千餘人：當在西宮大操場整隊集合：趙總司令攜同官佐暨各界來賓百餘人：入場巡視一週畢：即由周師長永勝發命；假定爲南北兩軍：演習退却誘敵式：先由北軍劃分防線爲四道：繼由南軍進攻：北軍由一二道防線退至第二道防線：待南軍追擊時 復退至第三道防線相機引發第二道防線上之地雷：霎時震地，煙彌漫：觀者無不變色：乃又發動該線上所預埋之地雷轟擊：南軍見軍備受第二次地雷之轟擊：勢遂不支：向後潰退：北軍一擊崩潰：追敵呼殺：結果北軍大勝：操演畢：全體官兵復集合閱兵台前：由趙總司令作簡單之訓話：內容除慰勉官兵外：復解釋爲次：一：爲什麽人要向民衆飼 二：爲什麽要打仗：三：爲什麽要打倒蔣介石等三點理由：訓話畢：即就該地樹林中以西瓜羊肉等物犒勞全體官兵：舉行大規模之會餐云云：

南寧桂軍最近困狀

●盛傳有二次入湘說

自滇軍入桂後：其目的原在奪取南寧：旋以兵力未足之故：乃不採用積極進攻戰略：僅留一部軍隊：實行監視：抽調一部軍隊：繞道佔領賓州：遮斷南甯與安南之交通：旋因退集邕柳桂之張桂軍：以安南爲唯一接濟之路：將其斷絕：則張桂軍將成坐困之勢：查龍州當安南入桂之要衝：貨物往來頗多：月中稅收不少：現中央已委派征收官吏：前往龍州主持辦理：所有人員：均由安南前往：即此一端：張桂軍之收入上：已受莫大打擊：經濟狀況：將愈形拮据：張桂軍處此環境：即八十兩路軍：不向其攻擊：亦未易支持：日來盛傳張桂軍又有二次入湘消息：殆由於此：誠以非急謀出路：則終被解決：況現當湘鄂贛三省邊境共黨披猖之際：何健預爲全力應付：湘南防務：未暇兼顧：大可乘機人佔湘南：體察情形：向贛南發展：以視困守桂省一隅：任人解決：兩仍[illegible]：較張桂軍數日前衞縣戰敗之損失：實力遠不如前：雖入據湘南：料亦難有迅速突異之發展：爲張桂軍計畫精密說：待至現在 始全力入湘：則勝負之數未可知：而現在則機會似已失矣：

呂煥炎母致兩陳電

△爲伍蕃索欠餉事

呂煥炎新歿。其參長伍蕃欲向呂母索欠餉。呂母以一老年寡婦。莫知軍中事。解決不易。呂母現寓香港般含道。特致電陳濟棠陳銘樞。北言甚哀。電文如下。梧州陳總指揮廣州陳銘樞鈞鑒。氏子煥炎。前奉革命來粵。不幸爲敵黨所狀。蒙鈞座篤念袍澤。賜兒諱峭。備極哀榮。一切[illegible]。[illegible]骨肉。念及。感激涕零。惟氏以待盡之年。丁茲慘變。神智蕃昏。弱媳孤孫。煢煢子立。復榜徨無措。而維持終始。仍不能不懇鈞座是賴。問憶煥炎平日于倥偬中待伍蕃謀長蕃爲善厚。推心置腹。原冀患難可恃。不圖煥炎棺甫附身。伍蕃即背義忘恩。欺凌孤寡。倡言分產。始而危詞恫嚇。繼而通電造謠。與搧風潮。卒乃賠索十萬元酬勞。經總參議某之調停。始行息事。而時氏以煥炎新歿。軍心未定。而梁廣過又出發前方。未委接統之人。誠恐由此釀成意外。故爲顧全大局計。權爲應允。距交款後。而伍蕃對于自行發通電各節。[illegible]自組清欠委會業已成立。忽又發詞推翻。索交十五萬元。由其包辦。查清餉事件早經遷辦。并蒙鈞念託家族代表呂泰珩同審辦理。而猶不諒。必欲取消成約。以遂其私。假此枝節橫生。詠求無厭。卽傾家以獻。亦不足以滿其慾。若再隱忍不言。則遷延清餉之原因。鈞座既無從而知。卽不免有所致疑。益滋違命之咎。此不得不垂淚以陳者也。查煥炎經手欠餉數目。初據辛參謀處長 在治炎處當衆聲言。本年四五六等月約欠薪餉六萬餘元。當時伍蕃亦在座。并無異議。旋因通電。則又追增至三月份。殊不可解。查營行營成立係在四月間。究竟所欠確數若干。自非認真清理。難昭服實。伏懇鈞座立派專員駐日赴營會同家族代表呂泰珩根據檔案切實核算。自本年營行營成立日起。截至煥炎歿日止。何項應歸其負責。何項應歸仔接濟。詳斷會呈鈞座核示飭遵。並請飭令伍蕃將索去十萬元先行繳出清欠。卽何不敷。氏當毀家以償。庶遺部得沾實惠。氏亦稍得稍安。皆鈞座賜之德也。氏本女流。祇知家事。煥炎在軍之日。其度支出納。氏未嘗過問。卽煥炎亦未嘗相告。迨煥炎歿後。查所遺財產祇二十萬元。現除交伍蕃十萬元交治喪費六萬元外。而清餉需費。建墓又需費。預約尚屬不貸。結束之後。嘗嚴索無餘。殺茲遺孽。後顧茫茫。何以存活。嗚呼。煥炎之死。死於國事。其經手未完事件。猶未與老身以代負責。有子爲國者。能無痛乎。氏本欲親赴梧轅。一訴苦痛。祇以衰病侵尋。扶床乃起。不克成行。奄茲(均山旁)日薄。憂患交煎。伏枕哀鳴。惟祈矜鑒。呂龍氏叩 等語。聞陳濟棠接電後。對於伍等此種行爲。極爲不滿。已電飭行營經理處將欠餉鬚餐據稱自行核辦云。

使頭髮光輝如絲

微羅娜髮臘所予頭髮之奇異光輝可於每次頭部移動時見之使髮光如絲可以鑑人而且極爲衛生臘質堅硬又復易用故能使頭髮處於一定位置請即日購用俾君之頭髮雅觀也

共有六種可愛之香料

VIOLET: OSMEDIA: JASMIN:
HELIOTROPE: VANILLE: ROSE.

VINOLIA
COSMETIC

VINOLIA CO., LTD.,
LONDON, ENGLAND

F-VCO 112-71

△強健小兒之日光生機素

請諸君注意凡小兒用「日光吉列素」爲食品者不可再用其他何種食物若有用其他食物者請即時停止並向鄰近藥房購買一罐「日光吉列素」與小兒爲食品者能依照吾言則諸君可以眼見其子女長大易速身體強壯而「日光吉列素」所以稱爲世界上小兒良好之食品者無非爲此種「吉列素」加有兩年前科學家所發明之日光生機素在內因此日光吉列素誠爲世界上獨一無二之小兒食品非他種食物能與之比較也

SUNSHINE

Glaxo

Wholesale Agents:—
THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
Singapore Ipoh and Penang.

葉奇可猿草油

猿草油的來歷 及猿猴的分別

猿猴之分別在於尾　有尾者爲猴　無尾者爲猿　但猿則較近於人性　證之猿子草之發明　則可見一斑矣　蓋印度佛井山之猿　如有患病者輒能自採一種草嚼食之　其病即霍然無不驗者　迨日久被土人偵知　乃以此草試驗於人　始知其功用之大　稱爲仙佛之靈跡所致　但據奇可之試驗亦確有特別靈異　於是將此草之油配以良藥而製供世用　歷年來商場冷淡　非振發生意的時機　繼思此藥見功極速　而且能治之症極多　將必人定可以勝天　乃毅然撥一部份的資本而創製此油每筒淨重三分三厘取價極平祗沽四占每打沽銀四角二即每筒三占半爰發售錢角四的頭痛散二沽以送一千打爲限新出世不計本此油可搽可食可作三四次之用專治風濕痛氣痛嘔吐喉嗽頭暈肚痛外感等症確保家中常備藥另有大罇的沽三角八

葉奇可止咳丹

我全副精神所注的止嗽丹

喉藥之靈驗者　市上諒非少數　惟多嚐驗於初嗽　而不能驗於久咳　或驗於寒嗽而不能驗於熱嗽　蓋因製藥者　祗知用破氣之藥　福塞福熱　無法統治　以致最輕之咳亦久延歲月　病更深重　殊爲可惜　奇可所製之止咳丹　無論傷風咳　肺癆咳　寒咳熱咳新咳久咳氣喘等症俱極靈效非常　久已藥業著名驗十有餘年　諸君試思　本坡乃一隅之地　倘藥無實驗　又豈能常得多人之信用乎咳者宜即試之　每盒五角

專治皮膚各病的　百藥油　皮膚水

此皮膚水靈驗非常專治疥瘡癩痕各種皮膚病膿內肚皮瘡濕毒熱瘡癬癩等名瘡毒等症限賣分錢止痛香不污衣價五角二角半又售種名　百藥油　治損手爛腳皮膚熱毒瘡水不止胎毒頭瘡疥瘡等症搽藥時無刺痛神驗異常此藥與皮膚水治法不同須分別用之每罇三角

海山街四十六號葉奇可啓

久咳丸　哮喘丸

治咳專門醫師

唐拾義發明

久咳丸　革咳　防癆

哮喘丸　止喘　除根

世界各埠　均有經理

上海　廣州　香港　父子大藥廠　發行

久咳丸　有革咳除痰之效有防除保肺之功故馳名著業稱環球凡患久咳者宜速購服以免傳肺成癆也

哮喘丸　此丸專治哮喘氣促目腫口呆甚或伏嗽之時喉中有聲痰白而黏雖以當歸錢食俱廢一服此丸立刻喘止痰消

防僞　每瓶包內必有點眞劵付回可換美人畫無劵是僞諸勿受欺

總代理石叻大馬路雷發藥店

增價每瓶一元二角

店鋪出租

茲有三樓店舖一間屋後有空大之樓房在衣箱街九十六號每月租項二百十十五元欲租者請到本號面商可也

金標帝　白葡萄酒

「黃色封口」

此正庄葡萄酒乃市上之最佳者

輸入馬來也已逾五十年

提防假冒

注意其塞子上有UNICORN標

唯一輸入人

星洲士律有限公司啓

SOLE IMPORTERS:—

G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

眉壽種子丸

鶯武牌　眉壽種子丸　專補先天不足，扶陽固體，雖衰老氣頹之人，服之可成健男，强偉有力，勇氣百倍，誠廣嗣之金丹，生男之寶壽也。

每盒　連外塗藥　二元五角。

註冊商標

香港永樂街　瑞昌　西藥行　出

鶯武牌　洗毒白藥水

此水專治男子白濁　女子白帶應效如響

每瓶五毛　每打五元

各埠藥房均有代售

香港永樂街　瑞昌西藥行

飽啖西瓜

飽啖西瓜雖可却暑然而此非正當辦法且有發生腹疾之危險　蓋冷食不能助消化　輒致嘔吐　故欲保全康健者服用清導丸使腸胃潔淨血液清涼消除積滯此乃夏炎炎無便秘頭疼之苦即至秋風颯颯亦可免瀉疾痢疾之虞是誠夏令衛生之靈品熱季卻暑之良方也

遠東某省地方按院邑醫分庭楊曉峯推事云「鄙人常患頭疼便秘諸藥無效循索精神疲倦飲食減少身體衰弱後服清導丸數劑諸症悉愈體健康強此丸誠消夫調腸之妙品也」

清導丸功大而性和服之絕無絞痛腹瀉等弊凡肝胆不調頭暈頭痛　面瘡口臭　便祕痔瘡　均奏神效且爲防止瀉痢之良藥　遠東總發行星架坡　韋廉士藥局　各藥房均有出售

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

南洋總代理叻石莊能填羅曾豐大商店

編者　未光
十九年九月九日

無條理的閒談

老五

閒談並不是無益的事，閒談也有許多好處。自家每於工作疲倦之餘，逗到家裏，常躺在椅上，抽點香烟，喝點濃茗，和弟輩談點海闊天空的閒話：有時也談到學問問題，不過太無條理，也太隨便。昨晚談的一些閒話，因為本期的稿子不豪，所以便乘興寫下來，聊以充數。

（一）

十九年九月四日

印刷發明之後，世界文化之推進，就比較的快。

中國人發明了印刷術，貢獻給世界，在人類的文化史上應該值得大書特書的一件事。然而中國人就只會立下粗粗地一個規模，全不精益求精，數百年沿着一條老線走，結果不會大進步：外國人得了印刷術，他們精心的研究，一代又一代，到現在，每小時可印幾十萬張的報紙的機器，在歐美并不算稀奇。我們自清末又把外國的印刷術學來了，思想上却進步得多：這是好現象。

我們現在坐書房裏，就能夠知道世界熱血的流行，沒有從夏盧似的見識，這不能不歸功于印刷術的昌明。現代得書的容易，就全仗了它。照想古人鈔寫書籍那樣勤苦的工夫，不禁爲之嘆歎。

（二）

翻印好書是一種功德，收集書籍印叢書也是一種功德：兩種都不朽。

阮元之所以不朽處，不是因爲他做過封疆大吏，也不是因爲他出過文集，出過許多關於考據方面的著作；他之所以不朽的地方，却在于印皇清經解（亦名學海堂經解）那部皇皇萬集的叢書。譬如販鴉片起家的伍崇曜，本是一個毫無足稱的人，然而我們在今日尚能知道他的名字，不消說是爲了他肯不惜以巨資聘請當時的名流，蒐集書籍，分別讎校難得的板本，刻印一部粵雅堂叢書的緣故。

巳死的葉德輝，他的思想雖則頑舊得很可以，然他也有一種特色：他曾印過素女經。也許他將來不朽的地方，就在於大胆地翻印素女經罷？

我們潮州儘有許多宗經蒐集的文獻，這些書籍，現在差不多散失了很多，——經鼠齧，水淹，子孫以木板做燃料的禍，一代一代地少下去；倘沒有收集起，翻印了出來，便有永遠埋沒之患。記得去年我曾寫信給潮汕的朋友，託買了日昌的叢編和當時有人做文章罵他的叢書小引，朋友們找了許久，都回信說沒有。以清末的著作尚且如此，較前的更可想而知了。這種收集潮州文獻以翻印的偉業，不知那一位資本家肯做做這筆鉅款？

清代乾嘉之世，嶺南的鹽商也刻書：乾嘉之後，運廣東的鴉片商也風雅起來；然而目下的資本家爲什麼不？要不朽，要做功德，這是一件很有意義的事，比較捐巨款給「中央」做「後盾」，確好得很多。

商務印書館所印的四部叢刊，都是好板本，確是有

功德，不過裏頭有單行本的未免太少，似乎不滿人意。最近該館又要發行百衲的廿四史，可是價錢卻貴不可言，與太難爲我們這班窮士了。

（三）

歐洲有一句古成語：「當你讀到新書出版，同時讀舊書。」意思很明白，無須解釋。

有人說讀沙士比亞和哥德等人的著作，年年讀了，年年都有新的見解，新的發現的寶藏。小泉八雲曾說過：「大傑作不必就會感動青年，單在說話的表面，也不會明白的。要到積聚了許多的經驗，再把這種讀起來，纔會生出新的趣味。十八歲所感到的趣味，和二十五歲所感到的趣味不同；三十，四十，五十，六十歲到了，各讀各生新的趣味。沙士比亞，但丁，哥德的偉大，全在於這一點上：……」我以爲不錯，一個人讀書的興趣常常因年齡而變異的。

好的書不是只讀一過，有時需要讀三四十遍也說不定。譬如看紅樓夢，泛泛地看了一過，不知它的好處在什麼地方；隔了一兩年再把它翻閱一次，就覺它有新鮮的妙致。讀司各德，大仲馬，迭更司，……等人的小說也是如此。一個銀行的書記或一個商店的經理，他每月看完了十數部Classic就翻翻得意，然而這樣的讀書有什麼益處？好書不是可以走馬般的看去，它應細細地咀嚼，像培根所說的一樣。

讀舊書常常百讀不厭，讀新書卻只看了一過便沒有勇氣再看下去。青年們大半說郭沫若的作品好，但我可提出一個問題來：讀郭氏的作品二次的能有幾人？就我自己，却提不起勇氣再讀一過。

日本河上肇博士，他研究馬克斯的資本論十餘年，據他自己說，年年讀它總覺它淵博，它的深奧；同時又年年發現了新的見解，新的學識。所以我們看，好的書籍不但文藝的是如此，思想方面的也同樣如此的。

（四）

現代是東西思潮匯集的時代。要知道世界的潮流的激進，應多讀外國書，不能和往時一樣，單固守在本國的書堆裏。

我國現在很注重英文，一般人的傾向，漸々多以英文爲第二種國語。

專門研究英國文學的人也日見增多了。

英國文學裏頭有許多好東西，值得我們欣賞與研究。但是研究英國文學如忽視了聖經，忽略了希臘，羅馬，北歐的神話，那不能說研究上去。因爲它的來源和書引用的典故，多半是聖經和古代神話裏頭的事跡；并且有許多詩人，將神話裏頭的事跡，來做他的詩料。

希臘和羅馬的神話，文辭之深奧，想像之豐富與奇特，我們確有一讀的必要。英譯本很容易得。中譯本也不少，鄭振鐸譯過的不過只一小部分罷了。

至於聖經，那真是文藝的瑰寶，它在世界上具具有無上的權威。我們不要將它作宗教書看，只當它是文學書。希伯來的文學全在舊約裏頭。

海上之夜

陳英強

夜幕遮住了深闊不可測底海洋際涯，
冷風颳剌播過船欄帶着妖精底音韻；
我這靈魂飄渺底深泊着呵心跳震抖，
夢鄉安息不得呀獨站在舷板而淒清！
魂魄迷在寒風陣，身兒搖曳若踏雲，

吁！我底苦悲零生呵怎堪覩望此際霧底天空！
空闊何其慘然，若不見仙子持燈遊行天街？
那白色底銀河呀又復消影滅蹤；
吁！慘天，黑暗增加了旅人底愁苦，
戰戰慄慄，這不可扉受底周遭呀血淚兩然。
前程不知所之，回首顧念着景呵哀愁尤存；
浩浩底浪聲別緊急，廝呀，我非貪生怕死底人。
船上橙黃底燈光慘淡地照着我底瘦影模糊，
輪機抒聲轧轧，吁！這沉鬱底嘆息呵，
是勞苦而還不爭者底伸訴聲音！
哀呀，喉頭擠出縷縷底黑烟是悲苦底象徵。
啊！在睡鄉底人兒呵，祝福你們：永留睡不醒吧，
請看這個世界人與對于有為底人有沒同情底愛憐！
夜幕遮住了深闊不可測底海洋際涯，
冷風颳剌播過船欄帶着妖精底音韻；
我這靈魂飄渺底深泊着呵心跳震抖，
夢鄉安息不得呀獨站在舷板而淒清！
魂魄迷在寒風陣，身兒搖曳若踏雲，
吁！奔底苦悲零生呵怎堪覩望此際霧底景色！

一九三十，九，脫稿于星洲，——來星途上作。

第一次的經驗（四）

一川

我正摸不着頭腦，要找此問題來塞責，不料容哥搶進來了。這時真把我如一熱炎的火爐，忽然澆下一盆冷水似的，但為聽到她的激激的說話之後，更使我的發戰的心漸漸平復過乎了。「她是文明的交際家，這無疑義的事實了。她對於一切的非法的行動，也可以避免了，她出口這樣的鏗鏘，我現在可以安心。」我的自慰着。我這時的精神已格外的興奮了。

「女士此次惠顧很有成績，貴校光榮極了，未來的希望正大着哩！」我馬上便從灼熱的嘴唇上，吐出了這幾句。

「過獎了，我們十分感激！可是我們做學生的，應當盡點能力去幹，至於前途，那很使我們担心。現在的社會絕不可預料的，例如我們的地球明天要燃燒燒毀了，這句話也是得道的。只是荊棘叢叢的橫躺在我們的面前，倘如不去斬剷荊伐，永遠是沒有平坦的希望的。」

「是的，目前要努力便應當努力，要於未來的，連上帝也不能答出來。」

「上帝也不管我們這些事呢！如果上帝在我們的面前，我要死住他，要他解釋解釋。」

我們幾個人都笑起來了。

「如果上帝在我們的面前，我要燒掉他的鬍子。」洪這樣的說。

我們四個人更笑得合不上口了。

這時我一切怕懼的心就統統都忘掉了，面在我的面前的她，當來是和釗，洪，容，這三位老哥一樣，誰都不客氣。我們隨便談談些不關痛癢的社會的瑣事，不覺掛上的掛鐘叮叮的響了十一下。

「十一點了，我們回去罷！」洪和釗拿着帽子，朝向門外跑。

外面的雨聲，尚不斷地流下。

「不要這樣快，雨尚未止呢！今晚暫住這裡好嗎！」

洪應我這樣說，便朝向釗做出一個鬼臉。

我看洪這種動作，很有點過意不去，頓時面上像有一串火系在圍繞似的。我回頭瞧她坐在椅上的她，巳覺有點窘頓的神態浮浮在她的臉上了。她抵着打彩地像有所思的呆望着釗和洪的背影。然而她，爲什麼不去呢？我這時更加怕懼了。

「屋上只剩下我們兩人，容哥釗和洪跑後，也似靜悄悄潛滿房裡去了。大概她要這樣搬弄我，戲弄我，他如沒有替我寫信，今晚也沒有這場活劇。我痛恨容哥，我十分憎恶容哥，假如他不是十年深交，今晚恐怕沒有圓滿的結果了。

我送釗和洪出門之後，回頭不免有些躊躇的舉措。她看我這樣畏頭畏腦的不自然的神氣，大體上也可以明白幾分了。

「從下午一直下到這時，真討厭！」

究竟她不免要先開口。可是，她找不到什麼話可和她周旋。

「是的，很討厭，這樣狂奔濫注！」

我們便各自沉思了。約莫有五六分鐘之久，她瞧望壁上的掛鐘。

「呀！快要二十分了。」

她這句話很有重量，我全身巳戰慄得可以。周圍的空氣非常緊張，血管幾乎要漲裂了。我聯着滴滴答答的雨聲，正如投身於萬馬奔騰入狂吼的血肉橫飛的戰場之上。當此千鈞一髮之際，我覺得她這話裏正如噴出一口毒焰，幸而我這時還有了救，因爲她只是洪瘋鬼吐出，或者她看到我那種驚訝萬失魄似的情形，忽起了憐惯的心，不忍使我受她的殘害。

「可是這房裏剛有一具床，不然……」我看她走近我臥室，很着促地說。

她沒有說話，決出很不耐煩而且有些怒色的氣慨的樣子，掀起布帳子，不客氣的睡去了。我也迷忙睡她睡去。

「女士，今晚就在這裡睡罷！」

她聽我這樣，也便有些笑容表露出來。

「可以的！」

我走了床上，把臥具整理之後，慢慢找了一個紅藍和一個棉枕。

「榮先生，要到那裏去？」

「容哥那裡，你在這裏睡罷！」

「這裏睡，不要緊。」她說。

「不行，你自己睡罷！那裏很寬。」

我從房裏走出來。

「榮先生！榮先生！」她追出來。

「什麼？」

「那末，我回去罷！」她失望了。

「不行，外面雨很大，況且時候也不早了。請在房裏睡罷，我和容哥同睡，不要緊！」

「不要緊，我回去了。再會！」

她走出門外去了，我只望着她發呆，然而我的心卻寬鬆了萬分了。這正如從午門外的屠場裏帶回來般般的欣幸。

「榮！」容哥從房裏走出來了。

「啥，啥，她走了。」

「她走了？」容哥問。

「走了。」

十九年九月一日。

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論，不黨不偏，最為正確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國大事

看叻報能詳知當地商情

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

本報報費定例（零售每份八占　每月一元五角　全年十八元）外埠另加郵費（英屬每月六五角　外屬每月一元）

本報電話七一六四號

定報單

名　號　街　門牌　樓　埠

自　　起送

蓋章

如承各界定閱本報請將此單剪下填明連同報費逕寄星加坡十字街本報營業部當即按址送報

佳麗之忠告

年華老而美麗之容顏亦益損故年齡老去乃佳麗所最不洽於芳心者也但存今日雖四十五十之婦人亦不甘處在年齡老去稍感屈服之下而任其減損其令人可愛之處思有以保護其原有之美艷容顏延長其芳顏色相故有一種維持美點容顏之棕欖油皂斯油也可使皮膚受其普遍面柔潤之撫拓之益其油即棕欖油皂是也

欲使容光煥發當依下列方法不斷行之

每日之早晨每日之午刻及臨睡之前如能用棕欖油皂洗濯頭臉部用兩手輕輕摩擦使皂沫沁入皮膚毛孔然後加用清涼之水冲洗清潔復用面巾拭之使乾則可矣拭干後可隨意敷用香成胭脂粉但不宜任其過夜須於臨睡時擦去因其窒塞皮膚毛孔易致各種皮膚疾如小瘡之類故不可不慎

須認明棕欖油皂與普通肥皂之別

已知以上使用棕欖油皂之方法矣但不可以普通肥皂或誤認其他青色者以棕欖油製之皂即此種棕欖油皂購買時須認明外用黃紙包裹有黑底金字套Palmolive之封條紙及其包裹後面紅色封條上之Palmolive字樣　棕欖油皂從未有不加包裹面出售者

棕欖油之惟一特色爲全球無價之美麗秘密也　【一】

美國支加哥高吉—棕欖—必勃公司啓

總代理新加坡惹耶大樓芝及特麻有限公司

▲棕欖皂從未有不加包裹面出售者

Sole Distributors:—
MESSRS. DODGE & SEYMOUR LIMITED.
Laidlaw Building, Singapore.

立時消失骨痛熱病

有一英國著名醫士嘗以「然那司匹靈」藥片以治成人之骨痛熱病并于每小時繼續服一片至痛已消除而後止此種藥片不可吞食須僅于些少之水中使其溶解此藥片最能迅速除去骨痛熱病之苦然同時并將高度熱氣降下藉能輔助毀滅造成痠病之病菌

瘧病

金雞納霜是治瘧之聖藥而「然那亞司匹靈」則爲驅除瘧病之無上妙品二者同時服食尤見効力尤其是頭痛或骨接處之痛服之更有靈想不到之効驗

最近曾接到由一服用「然那司匹靈」者來信謂余已不敢妄想可以不需然那亞司匹靈或金雞納霜而仍以速我瘧病致有人爲而再作此妄想則余當爲憂慮更甚矣」

GENASPRIN

亞司匹靈之安穩商標

每樽三十五片之藥房均有出售

英京然那稱仙有限公司製造

代理人
新利活有限公司
「昔日爲吉氏有限公司」
星洲　檳城　棉蘭
曼谷　吉隆　【三】

Agents:—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(formerly Katz Bros., Ltd.)
Singapore, Penang, Medan, Bangkok and Kuala Lumpur.

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席　薛中華
副主席　王順池
董事　余應林　李探瑞　李高里亞夫　黃兆桂　殷雪村
總司理　孚慈
副司理兼庶務　贊臣

鞦韆架上春衫薄

「兒女樂：鞦韆架上春衫薄」：這是買太太的現身說法：決不是無稽之談：不過在春寒料峭的時候：你穿薄薄的衫：跑上鞦韆架：恐怕要易於感冒風寒：而至頭痛吧：不要緊：你若眞個感冒風寒頭痛了：那你祇須購服虎標頭痛粉：必能立奏奇效：

還有：在鞦韆架上：飄來蕩去：在未慣的人：也極易弄到頭昏：那最好：也是購服虎標頭痛粉：必能使你在鞦韆架上：會和小孩們睡搖籃般一樣舒適：
也要這樣：才能達兒女樂的目的呀：

鳳凰標汽水

水質清潔
氣味芬香

首屈一指之飲料

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角
特製乾蕉香水聯新蓋水
收板者每打一元二角半　半板者每打一元

星洲安順律六十三号
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

特一公司製版

止步！

君欲買環球馳名正字號
中西藥品　化粧香品
唐洋美酒　家用唐鞋
請到

STOP!
Best Medicines, Wines, Toilet Requisites & Chinese Shoes can be obtained at very cheap prices from —

WOI FUNG-SHEONG TIM, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

石叻大馬路
會豐商店
貨真價廉　老少無欺

逢源利福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路怡保庇能會豐商店發批

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發石叻怡保庇能會豐商店

匯水好平
唐鞋平
想着平鞋
諸君注意
時欵各式靚鞋

每對最貴一元五角
至平每雙二毫

◎◎◎◎過後難逢

□□□□勿失良機

石叻大馬路會豐商店露佈

國內要聞

擴會成立後之寧方
南京某歸來客之談話

北平通訊：昨有某客，自南京歸來，記者繼之于某中委寓處，據其所談如次：

△實力損失　自討蔣軍興，蔣之部隊，損失甚鉅，蔣雖有飛機械械等利器，然軍無鬥志，且討蔣軍又均極勇猛，蔣軍前方被擊傷亡者，不下數萬人，因蔣軍係行連坐故士卒多逃亡或炸傷，以避上陣，後方醫院，設備不週，傷兵無療治之處，重傷者死亡相繼，生者怨聲載道，離心離德，實力損失殆盡，蔣爲圖最後掙扎，故爲補充實力處訓，乃四招兵，但

△無人應募　即如南京招兵機關，在南京市內，派員四處遊行，大書二十元招一名，不料竟日無一應募者，彼等因鑒於蔣部所受之痛苦，故皆裹足不前，無人敢於應募也，

△後方空虛　蔣後方極空虛，南京城內，僅谷正倫二警衛軍少許，及公安局警察擔任警備全城之責，上海方面，熊式輝之第五師因作戰關係，已全部調往前方，僅留一團左右與警察共同維持秩序，其他駐有軍隊地方，因作戰關係，亦盡數抽調殆盡，以致共產黨得乘虛潛入各地，造成慘狀，此均蔣之所致也；

△要人搬家　自擴大會議在北平正式成立後，殊予南京政府一大打擊，事漏外人，亦甚重視，而各機關職員，因均好五日京兆之心，率多敷衍因循，或潛行他去，因此政務均陷於停頓，而各要人亦多心神不定，各在上海特安全窟，仍在南京居住者，則要寓所移在有馬路之大街，交通方便地方，准備設有二處，故隨時便於逃走，現南京軍警，每日晝夜派員分往各旅館客店，稽查不息，夜內尤嚴，偵者密布，道側路目，南京市民，已現恐怖嚴重狀態度云；

△借貸無門　蔣爲購買殺人利器計，曾向本國銀行團勸借債款，奈自北平中央黨部擴大會議成立後，銀行界，懲前恐後，對蔣之借款事件，皆萬有觀望，不願將來蒙受損失；宋子文王正廷等雖爲籌款名角，至斯亦均相喚奈何。束手無策；現在蔣介石，已陷于借貸無門之際；

△何健踟躕　當共產黨紅軍，以蔣軍後方空虛，闖潛入長沙時，消息事前，早已宣傳殆遍，惟湖南之何健，人極闇弱無能，爲粉飾太平計，對此事諱莫如深，惟復行小計，聲言將數萬軍隊，即日來湘剿共匪，是時共匪聞之，亦未敢動，因共匪不過三千餘人，闖延至多日，何以爲大將軍一日可嚇共匪，故不甚爲備，不料共匪偵知其情，突如其來[illegible]一鬨前往應戰；因何部伍素無訓練以至一經交鋒；遂即奔潰；何氏聞耗；倉卒棄城而走；共匪入城；遂肆行焚殺；造成空前之浩劫；湘民何辜，遭此荼毒，此實爲何健所造成也，南京政府方面對何甚爲不滿；謂延誤對何健棄城殃民，事前又無所防備，經蔣介石同意，擬將何健撤職；其最大原因因何氏無親密部隊；故思藉此去之云；

△排斥言論　南京轄境，均有蔣介石所辦報紙；故皆作片宣傳，對北方各地寄往報紙，檢查甚嚴；南京人民均爲蠱惑；而近聽途說對北方討蔣軍勝利情形，亦均甚洞悉；對擴大會議成立，亦均知曉；

△[illegible]　蔣介石對[illegible]均以金錢收買之，凡『歸客自稱』經由上海搭輪赴碼頭時，令脚夫代爲運送箱物，彼等非令予出代價若干不可，予拒之擬少與之，彼答曰，蔣總司令諾我們去幫忙，我們因不捨此碼頭，故留於此，此等代價係此地之規矩，非如此不可，云云；

陳濟棠裁汰雜牌軍

粵桂軍興後。粵軍當局增厚實力起見。先後委出大批民軍司令。分途招募。強湊成軍。計正式成立者。除朱爲珍與某要人有相當淵係外。餘如呂定群沈榮光等般。多屬腐化份子。陳濟棠之所以曲予優容者。無非結好桂[illegible]人員展。助討桂之聲威。並明知彼輩無能亦隱忍至今。最近陳氏感於桂軍并利用民軍化裝應募。隱患堪虞。且連日在梧州各客棧搜獲嫌疑人犯。多冒用呂沈等部名義。又日三晚。發覺梧市北山脚某住宅原係桂軍便衣隊之機關。門外因掛呂部招牌。其內亦有呂部職員留宿。未便澈底令究。特於十四日委呂定群沈榮光兩人爲總部少將參議。其部隊限五日內集中戎墟。聽候改編。此外新委之桂北遊擊司令陸志雲。招募至今。僅得一百五十餘人。陳氏昨日一并下令着其集中封川編。陸氏則調任梧州行營上校副官。呂沈隊改三人撤職後。所有隊伍合編爲一團。歸併陸朱爲珍部爲第一旅第一團。而朱部原日部則變新編爲一團。改爲第一旅第二團。其第二旅編配辦法。俟招募足額後。即向某要人商借巨款。自購槍械。補足編制。但據接近呂沈者云。陳濟棠此次突將呂沈兩部改編。事前未得呂沈同意。聞呂氏昨有電致陳氏。謂本人決即回里。所部如何處置。本人決不負責善後。同時駐守平樂之張軍。昨忽發表委呂定群爲攻梧先遣司令云。

吉省派兵防共

哈爾濱通訊，因吉敦路沿綫發生共匪，東北治安一時頗呈恐慌狀態，吉當局除勗延饒守使吉興集中所部十三旅，防護邊陲外，并派駐省之第十旅張作舟部第四十九團全團開往吉敦沿線；敦駐於額穆段磐石段各縣，協助一切；四十九團業於本月九日動員開拔前往；第一營駐額穆，第二營駐敦化，第三營駐蛟河天寶山，特務連則分駐於沿線各要卡；自本月十五日起，檢查行旅，盤詰乘客，拒絕闖入之遊勝，此外復恐共黨在東鐵沿線滋事，日前特來電令長綏護路司令部趕速佈防，該部奉命　已於十四日派出鐵甲車一列，即由副官長王玉英帶兵士一連，搭車開往哈綏沿線，聞共首韓守本逃逸後，已在東山裏勾結各股匪，欲破壞穆稜煤礦及牡丹江橋，以致當局防護特別加嚴，并由特警處下令通緝韓守本歸案嚴辦，十五日；

遠東及印度代理人　星洲匯豐銀行樓上羅弼布魯氏

叻會豐商店批發

新到大帮上海五洲藥房

人造自來血

助肺呼吸膠

清毒海波藥

非洲樹皮丸

婦科月月紅

女界寶藥丸

嘉普魚油丸

價極相宜

國內要聞 一

中執委會發電勞蔣
暨前方各將士
△國府及京市黨部亦有去電

中執委會皓電云。柳河蔣總司令並轉前方各將士勳鑒。讀銑來電。欣悉津浦膠濟兩路。國軍繼同志續奏之計劃。各將士忠勇之奮鬥。時僅旬日。大勳迭奏。使逆敵曾受重創於泰安。繼遭敗潰於中陰肥城界首黨家莊等處。終則大敗於濟南。閻逆主力。覆沒殆盡。馮逆殘部。聞風喪膽。此戰之勝利。乃三民主義之革命勢力戰勝一切殘餘革命之勢力。亦卽力求和平統一之中國民族意志。戰勝□□主義扶植反革命勢力圖侵略之陰謀。黨國由是而安。民族由是而定。此皆我同志籌運有方。諸將士矢志効命所致。捷報所及。全國騰歡。所有此次奮勇克敵之將士。除卽詳細查明分別嘉獎外。尙望鼓大捷之餘威。掃蕩殘逆之小醜。俾得迅拯生民於水火。鞏固國家於和平。支（足勞）予望之。十九日專電

國府巧佈蔣電云。行營蔣總司令勳鑒。銑來電欣悉。濟南一捷。閻逆之精銳已盡。益信忠於主義者。無敵不摧也。至去年三月以來。叛逆之徒。循環起伏。閻馮作亂。實爲一切反革命之最後結合。亦卽政府得以掃除反革命之勢力。而戡亂圖治一勞永逸之機。今克濟南。我據形勝。追奔逐北。閻逆已覆亡之不暇。彼阻兵安忍同惡相濟之凋逆。何能稠存。其工於反復之人。亦皆失所依附。徒自暴其罪於黨國。而爲天下所共棄耳。我軍由此蕩滌井燕。廓清秦隴。俾光復現和平統一之氣象。此四萬萬人所繫。我總理之靈爽。實式憑之。前敵各軍官長士兵。功高勞苦。並希傳諭奬勞。十九日專電。

京市黨部十九日電蔣暨前方全體武裝同志云。頃讀捷電。欣悉泰安濟南。相繼克復。逆軍主力。覆沒殆盡。綏黃河以南之敗隸。奪閻馮兩逆之魂魄。搗穴犂庭。殲厥巨魁。指顧間事。有主義之師必勝・叛黨國之衆必亡。從此更得一顯明例證。全國人心。歡躍無似。惟溽暑方蒸。我前方武裝同志。努力殺賊。迭克名城。辛勞可念。忠勇足欽。特電致慰。佇候凱旋。十九日訊。

陳部退出湖陽
▲以改編民團爲條件

廈門函。閩南討盧各軍。目下尙滯泉水。未見推進。推原其故。實因陳國輝遲遲其行。尙在永春湖陽盤桓不發。軍事特派員方聲濤。日前曾往詩山勸陳退出湖陽。遂命出發討盧。陳要求須將湖陽民團取消。編爲軍隊隨局出發。方氏允其所請。令湖陽民團實行受編。爲特派員行署直轄部隊。並令第一師張貞部王祖濟團之陳容芳營入湖接防。陳營十一日抵湖。陳國輝部林尙軒李維爾營亦於十一日抽回永春城。至十三日陳部彭同王紀爾營亦完全退出湖陽。方氏又派何顯祖偕湖陽民團代表劉澄清。赴湖辦理善後。難民亦陸續返鄉。惟湖陽此次受損失甚重。民房被焚約及百座。男女流散者百餘。死亡者亦在百人左右。財物牲畜多已一空。流亡難可漸集。其如無家可歸何。且鄉民對於改編民團一事。多不贊成。以該處民團依法成立。用以拒匪。今搶掠未復。善後巳大不易。何心入伍。尙不知何以處此也。方氏日前有致省政府電。報告此事經過。茲錄如下。上略。湖陽爲入德化孔道。目下已在集中各路軍。陳軍入湖陽。係爲必經路徑。且湖陽民團歷被軍隊繳械。故有衝突之結果。此次民團遭焚掠。亦不外斯傳聞之由。經勸誡後。正在準備赴日進兵德大。陳國輝亦表示願任前驅。湖陽方面。巳令穀遵團派兵一連前往鎮駐。德南安方面。高經遵爲兩部巳令其向安溪集中。防務亦由教導派人防守。附此奉聞云云。

李立三鎗決經過

長沙通訊。共匪首要李立三。業經槍決。外間傳說紛紜。殊不一致

：茲記者詳詢當事人始知底蘊：據稱該家三坪三十號花園內係渠寓所：於五日拂曉四時某與紅匪摶戰並劇時該屋因匪衡擁垣傾圮：仍屋可通兩所：李立三等十人與被追急竄屋巷內：猶見屋頂有橫柱可逾樓上：遂卽攀柱而上：匪不作聲：會有同文覓君以恰巧稍稀：又房觀察：由樓板縫中發現人影：知爲共匪藏匿：尙不知其爲李立三也：旋用種種方法：誘其下樓：該匪等大言不慚：自認紅軍蘇維埃政府工作人員：擁羼湘潭現有紅軍四萬人四十九縱駐有赤衛隊六十萬人・均可立時調集進城：你們能保護我們生命：將來金錢等項：都不成問題云云：周等以該匪値此生命危殆之際：尙復出此狂言：必爲紅軍首要份子：乃盧與委蛇：驅其將一切證據交出：代爲保管：該匪等信以爲眞：乃將湖南省蘇維埃政府印一顆 及瀏陽縣蘇維埃政府常務委員紅綾質符號一枚：又暴動指揮部沒收委員會拍賣主任王正文符號一枚：並信札多件 手摺一本：內寫暴動計劃及紅軍口令等：紅臂章紅帶十多件：委併交與周手帶子多件：一併交與周手・託其妥爲收藏：與周卽與同居之農近王文柏順孫胞兮周泰華等密商捕拿方法：一面對彼等十人作三房款爲：一面繕具報告：派農近仁送呈何總指揮卽派兵提解：距農四處探詢：不得總部地點：適遇第四路總指揮部勳團第二大隊第八分隊長：隨將報軍要嗾請其率兵前往搴擊：張因同農驗至該宅遂得悉數擒獲 周除將印信符號等件交驗外．並聲明此係重要匪犯．必須解送何總指揮嚴加偵訊：以究其詭：殊被審至天心閣下：因民衆憤匪甚劇：羣請槍決：且以步兵過少：恐其脫逃：卽行槍決：迨第二大隊朱隊長與曙振員經來：巳無及矣：翌日未大隊長復據張隊長繳呈印信一顆：隨卽擬呈何總指揮：自該匪等槍決後：全城民衆多往觀看．內屍身一具：手掌中緊揑紅布條一角：上書有李立二字樣：其餘匪屍亦有識其爲湖南蘇維埃政府委員：以是輾轉傳說：率爲何總指揮聞知：乃傳周文寶襲近仁文伯願三人：垂詢一切：周等據實詳呈：何總指揮以李匪係共匪第三國際委員：爲全國共匪首要：此次伏誅：異常欣慰：對周等頗爲嘉許：並爲昭徵實起見：深李參議道向走埋屍處掘出檢驗：屍身腐爛：糊塗難辨：上午周等於槍決該匪處攝有影片：頗肖李匪：此爲李立三等：就擒槍決之經過情形也：

陳濟棠離梧回粵之主因
△桂軍再繞道攻梧州下遊
△留桂粵軍准備退出

廣州通訊：陳濟棠於桂戰緊張中．上月廿八日：忽以返省聞：此行於粵桂政局前途：必有絕大關係：據聞陳氏返省原因：以粵軍此次欲將邕柳給線截斷：然後分途推搗之計劃因滇軍突然敗潰：圖同時平樂荔浦修仁蒙山廣軍俗部各處：先後均被桂軍進駐 以致粵軍後方：遂呈岌岌可危之象：加以駐督呂部：不受命改編：其計劃殊難實現：且粵軍方面：尤恐過于深入：致陷進退維谷之險：因此特匆匆回省：欲與陳銘樞從長計劃今後守梧州與否之問題也：聞陳于未離梧前一日：巳下令前方各師部隊：各由原防逐步後退 暫以潯江梧州封川三處爲集中地點、並聞陳氏本人離梧後：對于代理指揮各部人選：亦經委派李揚敬爲梧州行營主任：主持對桂一切事宜：據此情形：陳氏巳無回桂之意：且有班師回粵之準備無疑矣：另據接近陳氏及由梧回返省之某軍官傳出消息：謂陳氏返省其實要且令陳不能下早日離梧者：實緣日來張桂軍對于反攻計劃。決定不向大河前進：聞其策略：一：以張軍全部集中馬江蒙山一帶：擔任進攻梧蒙，二：以倪篤等處之桂軍新編軍部隊：集中信都開建之間：擔任進攻封川：三：以日前由賁縣渡河直搗興業之楊騰輝部莫樹兩師：繞道容北：直入粵境之信宜：擔任進攻三羅：睽襲西江：此項策略：實欲避免大河正面之犧牲：而爲釜底抽薪之法：且出三羅後．梧州下游：卽被截斷：梧州粵軍：非退不可：計劃既定：陳氏姑提前離梧云：

抵押之拍賣

啓者茲定一九三十年九月十五日禮拜一日下午二時半在新嘉坡柔佛坊柔佛大樓本公司拍賣室拍賣下列貴重死牙蘭之產業

△評　情

一　廖成挽蘇丹律七十二－十三號之死牙蘭貴重地及貨倉面積八千三百九十方尺

二　勿達路律六十一號死牙蘭貴重地段及屋宇面積一萬三千二百方尺

拍賣人莊慶利有限公司啓

一九三十年九月八日　（㊉）

風濕骨痛特效聖藥

RHEUMATISM

幽路東奴・乃最近法國著名理化家金迪倫氏・發明專治風濕骨痛之特效聖藥・其藥中成份能溶解體內含尿質之酸素・能驅除風濕各症之病根・而無損於身體・更有含有發散之鹽素・能爲柔和而有力之治療・使可時常服食而於身軀各部無礙・家庭中常備幽路東奴・並備一茶匙及水杯・溫理風骨痛症必遇遲三舍矣・

幽路東奴聖藥

URODONAL

杜派兄弟有限公司

唯一代理　石叻地柔沙街H九號

德國返老還少新藥　生殖靈

眞正生殖靈　封緘標之形

◎眞正生殖靈功效
老翁服回復青春　老婦服還少姑娘　精力弱絕大強壯

◎服者注意
史坦納博士發明眞正返老還童生殖靈規定男女用金銀盒盒面兩頭貼有上列封緘標底面特書上海三德洋行揭家經理等字樣嚴防假冒

本坡代售處
濱勝公司　會豐商店　中興藥房
中西大藥房　廣利生　巨成行
萬泰和　萬山樓「吉」　天元堂
益和堂　何長泰

外坡分銷處
仰光復隆興號　日里漳元藥房
四水怡安居號　巴城三德藥房
蔴坡勝昌盛號　柔佛昆羅藥房
吉蘭丹林玉號　吉隆坡廣衛生
山口洋謝長沱　安順三利公司
馬六甲保和堂　安汶同德公司

南洋華僑全島總代理　新嘉坡三德洋行　吉寧街一百零九號
No. 109, Cross Street, Singapore.

殺此負有毒物者

可怖之蚊蟲係來自水溫污穢之處負有瘧病骨痛熱症及一切重病在黑暗之夜間蚊蟲飛來螫君而君目不能見時卽飛下而針刺與貴體以破壞君之休息及小兒之健康請君爲防護自己及家庭起見請用「弗力」噴射．此爲殺蚊之唯一良藥并能殺臭蟲蠅蟻油虫螞蟻木虱等虫類無害于君復不玷污各物

均有出售　「四」

請見此兵士在貴體有爲害蚊者

FLIT

爲請君防護起見唯有封審之「弗力」出售

請用銅屬器皿之擦水

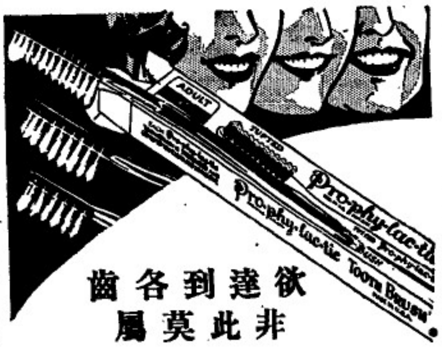
勿拉梭者保一種最著名之擦銅水能使器皿之色澤經久不脫請君試一購用都可知其用法簡單及其節省時間之大時者金也諸君當亦可悉其價值矣

BRASSO

For cleaning and polishing metals

Sole Agents:

S. S. AND F. M. S. BARKER & KENGCHUAN, SINGAPORE



欲達到各齒
非此莫屬

請用圓簇「百羅」牙刷每日刷齒兩次則可以見得牙齒之潔白與夫齒肉之健康堅固爲何如也毀壞牙齒之細微食物一遇百羅牙刷莫不淨除無遺其毛之上面及圓簇之尾尖諸凡牙之前後及各齒縫罅不完全達到故用此刷刷牙潔嘴牙肉俱臻康健無匹此卽爲受用蛋形款式者而特製名爲蛋形百羅牙刷尚有馬棧百羅牙刷凡牙肉柔嫩者尤需要特別之推拿也款式有三—毛之粗幼有三—其柄俱有華麗顏色爲各款百羅牙刷所必有者購者諸君請注意庶不致悞〔一四二〕

MULLER & PHIPPS (*MALAYA*) LTD.,
Union Building,
Collyer Quay, Singapore.

Pro·phy·lac·tic

百羅牙刷皆配有黃盒出售

多的
多的
多的

小孩們愛飲麥精茶冲牛奶多多益善此茶對於他們身体實是大有俾益的因為他乃是純潔麥荳製成毫無傷身的毒質用牛奶冲食正是並佳皆妙

波士頓麥精茶

星洲代理　摩寧非速

INSTANT POSTUM
REG. U.S. PAT. OFF.

奉送樣茶每罐可冲茶二十一杯請寄郵票四占至星洲聯合大建築內摩寧非速馬來亞有限公司

烏羅能使牙齒清潔美麗

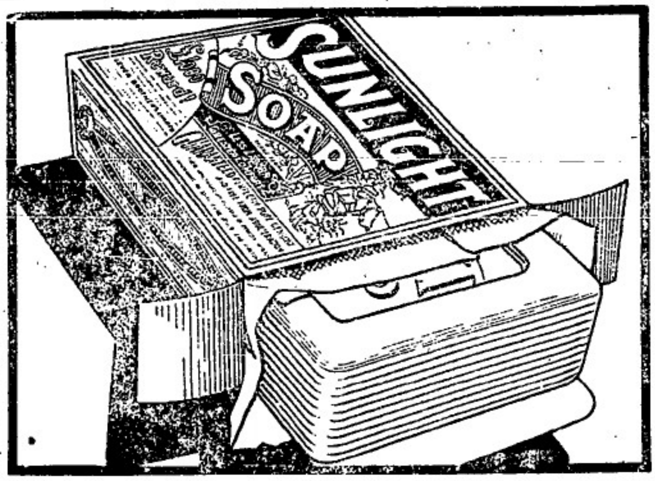
常用烏羅滌口水能使口中絕無微生虫味極佳妙閣下必樂於應用

烏羅牙膏使閣下之牙齒於六日中即潔白異常牙磁無恙其中并無粉頭亦無傷牙之成分其潔齒之功効爲任何牙粉所不能及蓋烏羅牙膏潔白而無傷牙之虞也〔一〕

Odol

Sole Agents:—

HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD., SINGAPORE.



一種時常可靠之肥皂

每塊日光肥皂均由製造者担保其絕對純潔因其從無有不加試驗而出售者全世界數百萬人士此時皆購用此日光肥皂蓋彼等已深知其經濟純潔可靠等非他梘之所能及也

SUNLIGHT SOAP

每塊日光梘皆有一千鎊擔保其純潔

LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLAND　ES 324-86

▲市況一覽表▼

金融類

▲匯各國

倫敦	每國銀二司令三辨士十六分之十一	
紐約	一百元值	五十六嘔一二五
巴黎	一百圓	一千四百二十八法郎
上海司令		一司令七便士二五
香港司令		一司令三便士十六分之十一
銀條價週		十六便士十六分之五
銀價期貨		十六便士十六分之七
麥鏡峰	每元值	二司令四便士
新金山	每元值	二司令四便士
德國	叻銀百元值	二百三十四馬克
小呂宋	一百元值	一百十二元七五
安南	一百元貼出	三十元
暹羅	一百銖值	七十九元
日本	一百元值	一百十二元七五

▲匯中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	四十一元半
廣州掛牌	一百元銀行貼出	四十六元六二五
廈門掛牌	一百元銀行貼出	四十六元六二五
廈門和豐銀行	一百元貼出	四十七元三七五
大通	一百元貼出	四十八元
廈門大中局	一百元貼出	四十八元
油頭和豐銀行匯豐	一百元貼出	四十七元三七五
上海掛牌	一百元值	一百四十兩二五

▲匯南洋

檳城	一百元貼入	二角五占
印度掛牌	一百元值	一百五十五盾八七五
加爾吉打掛牌	一百元值	一百五十五盾八七五
仰光掛牌	一百元值	一百五十五盾八七五
馬德拉斯掛牌	一百元值	一百五十五盾二五
高浪靈掛牌	一百元值	一百五十五盾二五

▲匯爪哇

加拉巴掛牌	一百元值	一百三十九盾
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾
三巴讓掛牌	一百元值	一百三十八盾七五

英國男裝金錶半鎊	四元三角六占
英國女裝金錶半鎊	四元九角七占
英國男裝金錶一鎊	八元七角
英國二磅金錶每個	十七元三角半
英國一磅金錶每個	八元七角五占
英國四磅金錶每個	卅四元九角半
十足庄金葉每錢	六十三員一角
十足庄金條每錢	六十二元七五
十足紋銀條每錢	一元一角六占

糖類 【每担】

廿六號TO棉花新白糖	四元四角
二十二號細花新赤糖	四元一角
十六號什棉細糖新白糖	四元三角二五
新嘉坡豆庄棉花烏糖	四元三角七五
新嘉坡沖庄棉花烏糖	四元三角半
四十囤號庄幼白糖	五元零五占

肉油類 【每担】

廣裕隆元字二珍肉油	十九元
廣裕隆裕字二珍肉油	十九元
裕利號生字二珍肉油	十九元二五
安南二珍肉油	十八元八角
永昌安上二珍肉油	十八元半
廣信隆信字二珍肉油	十八元五角
協榮盛上二珍肉油	十八元半

生油類 每擔

廣行八顆雙橫印生油	十四元二五
泰生榮幸萬印香生油	十四元二五
油頭明發圭標上生油	十六元一角
合聯盛二珍象標生油	十五元二五
振興茂二珍鹿標生油	十五元三角
油頭鴻球標二珍生油	十五元二角半
大光八顆日月印生油	十四元半
泗水OTB食生油	十五元半
又明興生油	十五元
又A三角標生油	十五元

椰油類 每擔

本坡芳昌廿八庄椰油	十五元
本坡和豐廿八庄椰油	十五元半
又和豐十五斤庄椰油	十七元
又六斤半食庄香椰油	十八元半
檳城萬興美廿八庄椰油	十五元

藤類 每擔

硼油藤原庄	十一元
色芽藤原庄	十元
江目藤上庄	三元八角
目藤雜庄	三元五角

土油類 每擔

給標二珍庄土油	五元五角
大蛋二珍庄土油	五元四角
鷹標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	二元六角
王帽二珍土油	五元
龍標二珍土油	五元二角
十字標二珍土油	五元

亞參類

泗水軟子赤亞參上	每車	一百五十五元
泗水軟只赤亞參中	每車	一百五十元
泗水半子亞參	每車	一百四十五元
吉寧上亞參	每車	一百二十五元
暹羅上亞參	每車	一百四十元

鼠尾類 每擔

吧城一號咬九只	三十八元
吧東一號咬九只	二十八元半

甘文烟 每担

巴東頂上甘文烟	三十一元
巴東雜上甘文烟	二十八元
巴東中甘文烟	二十四元
巨港白甘文烟	二十元
巨港中甘文烟	十八元
又雜庄甘文烟	十七元
又小輸甘文烟	十五元
又粗庄甘文烟	十三元

麵粉類

青鷹標麵粉	每包	二元二角
水草標麵粉	每包	二元二角二五
童天錠麵粉	每包	二元四角二五
童跑標麵粉	每包	二元四角二五
紅狗標麵粉	每包	二元二角七五
青跑標麵粉	每包	二元二角二五
五橋標麵粉	每包	二元六角半
黃獅鳳麵粉	每包	二元二角二五
美豬頭麵粉	每包	二元三角半
水蛙標麵粉	每包	二元七角半
藍人標麵粉	每包	二元四角

老枳類 每擔

巨港老枳粒	六元五角
暹羅老上枳粒	七元
巴新中上枳粒	六元六角
巴新庄老枳粒	七元
巴城普庄枳餅	九元半
泗水老枳粒上	七元三角
巴新枳餅九歲	十一元七五
巴新枳餅八歲	十元零五角
巴中濱枳粒	六元
北干八歲枳餅	十元五角
寸事丹新枳餅	六元七角
麻坡老只平	六元七角半
北干紅只粒	十元七五

老孝類

紹庄老孝只	每擔	十七元
普通老孝只	每担	十四元
高型老孝只	每擔	十八元
一號老孝仁	每擔	二十八元
二號老孝仁	每擔	二十四元
三號老孝仁	每擔	二十元
普通老孝花	每擔	四十一元
紹庄老孝花	每擔	五十三元
高亞老孝花	每擔	六十元

粉條類

細合二號多粉	每擔	十三元
黃色一號多粉	每擔	十三元八角
廈門幼白米粉	每擔	十二元半

加薄棉類 每担

士廉庄一號加薄棉	四十三元
又 沖庄一號加薄棉	三十三元
又 丕庄二號加薄棉	二十八元
士廉沖庄二號加薄棉	二十四元
H一XXX加薄棉	二十六元
H一XXX加薄棉	二十三元
B一XXX加薄棉	十一元半

白蠟類

金山雪白粗蠟	每車	四十三元
金山雪白幼蠟	每擔	一元二角
暹羅雪白粗蠟	每車	三十一元
暹羅雪白幼蠟	每擔	一元一角

蒜類 每擔

沖金山蒜頭	五元五角
巴新銷小蒜	三元五角
吊旗火蒜	六元二五
正金山新火蒜	六元五角
暹羅銷大蒜	六元
舍山大蒜	五元

香椒干類 每擔

旺南香椒干	十七元五角
森里香椒干	十七元
三屬中大格香椒干	十六元
又 屬牧中格香椒干	十五元半
撥仔香椒干次	五元五角

錫類

民國十九年九月九日市

ST	每擔	六十八元一二五
錫兌		一百丹

樹乳類

倫敦電膠價現貨三便士十六分之十五

紐約膠價美金 八占

	(買方)	(賣方)
現貨	一角二占	一角二占半
九月	一角二占	一角二占半
十月	一角二占半	一角二占
十月十二月	一角三占二五	一角三占七五
一月至三月	一角四占	一角四占二五
倫敦貢丹力	一角二占	一角二占半
乘入一號花	一角一占半	一角二占二五
二號上烟花	一角一占	一角一占半
二號烟花	一角零五	一角一占
三號烟花	一角	一角零五
屑什	九占半	一角
老木	八占半	九占
C線	一角零五	一角一占

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒	每担	二十六元
文島上庄白椒粒	每担	二十九元
新嘉坡土庄白椒	每担	二十七元
新嘉坡土庄烏椒	每担	二十一元

椰干類

一號庄椰干	每擔	六元八角半
二號椰上椰干	每擔	六元六角半
三號庄椰干	每擔	六元五角半

燕丕類 每擔

暹尾庄燕燕丕	三十八元
暹羅燕丕上新	三十四元半
暹羅燕丕中新	二十八元半
暹羅燕丕下新	二十五元
泗水燕丕上美種	廿六元
泗水燕丕上	十八元七五
泗水燕丕中	十七元七五
巴城上燕丕粒	十八元二五
巨港上燕丕粒	十一元七五
巨港中燕丕粒	十元零七五

茨粉類

雙鹿標茨粉甲庄	每擔	五元二角
三魚標茨粉	每擔	五元
羊頭標茨粉	每擔	六元
青鎖大茨粉	每擔	五元
青蓮標茨粉	每擔	五元

暹東煙類 每擔

巴東正四和煙絲	七十四元
巴東苑芳天煙絲	七十六元
巴東協成大煙絲	七十八元
暹羅大肥上煙絲	七十三元
暹羅大肥中煙絲	六十七元
暹羅五百十庄上只仔煙	五十八元
暹羅八百四十庄中只仔煙	六十二元

烏白蔴類 每車

泗水單兜白蔴	二百二十六元
泗水雙兜烏蔴	二百十八元
暹羅烏白蔴	二百一十元
巨港烏白蔴	一百一十三元
汕頭白芝蔴 每擔	九元七角半
泗水烏白兜蔴	二百十一元

甘蜜類

一號甘蜜食	每担	十五元半
二號甘蜜食	每擔	十五元
三號甘蜜食	每擔	十二元半
大個甘蜜餅	每擔	三十六元
小個甘蜜餅	每擔	三十一元
土庫庄甘蜜角	每擔	十元

日落冬類

巨港日落多	每擔	九元半
萬森日落多	每担	九元
昔仔號日落多	每擔	九元二角半

土荳類

暹羅土荳	每車	一百六十三元
茂物白兜土豆	每車	一百七十三元
新國染赤土豆	每車	一百七十二元
暹白兜土荳	每車	一百八十元
泗白兜土荳	每車	一百七十六元
泗赤兜土荳	每車	一百八十元
汝新庄豆仁	每擔	七元
又 中豆仁	每擔	六元七五
泗水豆仁	每擔	六元五角

燕窩類 每斤

一號洞白燕選	三十三元
二號洞白燕	二十七元
三號洞白燕條	十六元半
巴城一號白屑燕	二十二元
泗水一號白屑燕	二十一元
二號白屑燕	十五元
三號白屑燕條上	九元
夏上毛燕	一百六十七元
中上毛燕	一百五十七元

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	三元一角
雙上碩莪粉	每擔	三元零五
下碩莪粉	每擔	二元八角半
中 粒	每擔	五元二五
幼粒一號	每擔	五元
幼粒二號	每擔	四元八角
幼 丕	每擔	四元一角二五

各色豆類

合白黃豆	每車	二百二十二元
暹白黃豆	每車	二百一十二元
西城黃豆中	每車	一百八十八元
錦洲黃豆新	每車	一百九十元
泗水新赤荳	每擔	五元二角半
牛庄紅豆	每擔	五元二五
新州白眉豆	每擔	五元二五
青仁烏豆	每擔	五元一角半
特別大菜綠豆新	每車	二百一十三元
仰光紅豆	每車	二百三十二元
泗水新大青綠豆	每擔	二百一十二元

米類

民國十九年九月九日米市

廣合盛青龍白米	每車	三百零九元
又 青象白米	每車	二百七十六元
榮和盛青錠白米	每車	三百二十一元
祥和盛青英占米	每車	二百六十二元
又 紅鳳占米	每車	二百四十九元
集通青鸞占米	每車	二百四十三元
又 紅鸞占米	每車	二百四十元
聯興棧紅雁白米	每車	三百十八元
再豐利青鶴白米	每車	三百十七元
聯盛昌青鐘尤米	每車	二百五十八元
又 紅鐘尤米	每車	二百五十三元
華興棧紅龍白米	每車	三百二十七元
振豐棧紅印米	每車	二百七十七元
泰和興青印米	每車	三百一十七元
成南豐紅船白米	每車	三百零六元
錦豐順青水仙白米	每車	三百一十九元
又 壹水仙白米	每車	三百四十二元
又 青印米	每車	二百零三元
錦豐隆青梅白米	每車	三百二十四元
又 青印米	每車	一百九十八元
錦豐徵青蓮白米	每車	三百二十元
又 青印米	每車	一百九十九元

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
孟勞孔	由棉蘭	十日到	和蘭公司
馬加沙	英得宜利	十日到	和蘭公司
坤豐	由坤甸	十日到	同益公司
豐通	由北干	十日到	和豐公司
豐南	由峇眼	十日到	和豐公司
新慶生	由馬六甲	十日到	德豐
字喝士	由峇株	十日到	實得力洋行
國盧突	由蔴坡	十日到	實得力洋行
豐和	由甘嗎挽	十一日到	授印代理
棉揶	由棉汝堪	十一日到	和蘭公司
多伊	由坤甸	十一日到	和蘭公司
蘿江	英得宜利	十一日到	和蘭公司
荷丁	由占卑	十一日到	和蘭公司
多峇里	由峇眼	十一日到	和蘭公司
三寶壟	由網咯	十二日到	陳盛行

▲輪船出口▼

△九月十日拜三輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
順美	上午九點	往吉里汶	和益
豐順	下午九點	往龜咯 小森蘇	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯 大森蘇 文律	和豐公司
豐麟	上午九點	往浮羅敦宜	和豐公司
丕里茂	上午十點	往加巴勞 往仲角 沙拉	建通代理
嗎讓	午十一點	往英得宜利 往占碑 渤米勞	和蘭公司
蘇里幸	午十二點	往浮羅峇勞 占碑	華商公司
宇馬士	下午三點	往沙峇	實得力洋行
怡寶	下午三點	往峇株巴轄 往吉寧港口	和益
眞目里	下午四點	往檳榔嶼 往甘嗎挽 [illegible] 丁加奴	德示必洋行
順榮源	下午四點	實突 各埠 往仰里洋 檳榔	協榮茂
嗎左多蘇	下午四點	往米鄰灣	和蘭公司

△九月十一日拜四輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
萬惠士	下午二點	往香港 汕頭 廈門	和蘭公司

此種奧妙補酒
曾給我身體的
強健
君記得我如何衰
病。無精打采的
去享受人生的快
樂嗎？後來一位
知己告訴我「那
「夏露氏」之效驗。
果然竟由這奧妙
的補酒。把我恢
復健康呢。想君
亦必愛這滋補的
酒罷。因此酒曾
由全世界的醫生
及病者力爲介紹
。已三十年了。
常飲之。則君必
可常得強健也。

Hall's Wine

夏露氏補酒功力之大無與比倫
隨送酒杯每大樽的酒皆配一特殊之水晶酒杯奉送購者
上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城外埠東方總理「馬來亞有限公司」等處皆可購得
各唯一主人是士敦倫京英芬斯密士有限公司

縱使從窗中擲落亦不致破碎

閣下從未有故意將自來水筆擲於窗外但派克多費德自來水筆曾由乘樓中在三千尺以上之空中向下擲落以實驗其堅固之性質而皆未有所損壞

派克自來水筆較之樹膠輕二十八巴倫不論如何閣下縱使時常將此筆擲落于地面其筆桿筆套均永不致損壞

其不壞之性質一如其所具之效力

一種自來水筆雖則不能損壞然書寫不能順利則不能予諸君有完全之效用而派克之巧匠已再製出此冠羣之書寫器具矣

水筆毫無膠質十四K鑲金之光滑筆尖便書寫便易無可比倫其容易較尋常多二十四巴仙且光輝之色澤增加其美觀不少凡此種種皆足使派克多費德成爲最有效用之筆而諸君將憬爲己有焉

派克多費德計有自來水筆鉛筆及文具

經理處新嘉坡土庫街廿二號欣盧曼他公司

優等者每枝十四元
次等者每枝十元正
女裝每枝十元

Parker Duofold

各上等店均有出售

「埃蘇」排虫藥水

IZAL

「埃蘇」排虫臭水乃最猛烈可靠及省費之排除微菌之藥水

「埃蘇」一份和水六百份後仍有殺虫之効力

不論在何種狀况中均有効驗

請用「埃蘇」在你之屋中舖內及工廠中以保平安

不論如何用法「埃蘇」都是最良最強及最省費之殺虫藥水

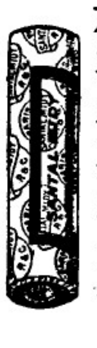
SOLE AGENTS—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S. S.)
SINGAPORE

惟一代理人牙直利有限公司啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉痾

惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷照不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事



可由各有代理購買

經畧鴿父子公司

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

屈臣氏馳名沙示水

請認商標

南洋總代理
商業代理公司
丹戎巴葛路
電話二〇二一

對平漢隴海兩路軍事。決俟新政府成立時。即下總攻令。

湘鄂聯軍積極追擊共匪
共匪再攻沙市又被擊退
據說匪首朱德業已被捕

※共匪朱毛彭部。被官軍擊敗後。已分竄往瀏陽各地。湘鄂聯軍。現積極追擊匪衆。

※何健部湘軍。已過永安市。

※一部份之共匪。在易家灣過河。被海軍發砲轟擊。多遭淹斃。殘部已四散竄逃。

※湘軍陳光中部俘獲共匪領袖三人。其中一人。已辨識爲著名匪首之朱德。

※鄂軍公秉藩部及羅霖部。現開赴瀏陽追擊共匪。

※共匪之第六軍。七日再欲攻沙市。聲勢洶洶。但結果。被新編第三師擊退。匪欲洗刦沙市之計畫。又告失敗。

唐生明部出師湘南
★唐部攻衡州已被防軍擊退
★唐馮兩部已開抵祁陽永州

※長沙消息。唐生明部六日侵犯衡州。該處防軍爲何健部第一團段珩部。段部對唐部來攻。即向之迎頭痛擊。劇戰頗久。唐部不敵。卒被擊退。段珩已電何健告捷。

※唐生明部四千人。已抵祈陽。馮田祖部三千人。已到永州。湘南時局。又報緊張。

閻委馬聯甲
爲第一路招撫使

※閻錫山下令委馬聯甲爲第一路招撫使。因馬在惠安[?]有鎗械數千。勢力頗大。

河北省府
已展緩遷移

※河北省政府。因保定各政府辦公處 均須修理。故已展緩遷移之期。

唐生智派葉琪
赴平見閻汪

※唐生智現仍在香港。唐已派葉琪爲代表。取道赴北平見閻錫山汪精衛。現葉已由港起程北上。

何應欽決定分區
痛剿鄂匪

※漢口消息。何應欽因鄂省共匪時擾後方。對前敵軍事。大有影響。遂決大調軍隊。分區痛剿。務使全數殲滅而後已。計以郭汝棟部担任東區。范石生部担任北區。謝寶部担任南區。劉湘部担任西區。保安司令部則設立於武昌。

鄂省又發行
庫劵二千萬元

※鄂省財廳 發行庫劵二千萬元。以清理舊債及建設之用。

英使昨抵寧
王正廷亦由杭返京

※英公使藍博遜。八日由上海往南京。與王正廷會議 交還威海衛問題。

※外交部長王正廷。八日由杭州返南京。

※遲到消息。王外長與英公使現已舉行。交還威海衛問題會議。進行非常順手。

收回鼓浪嶼
問題現在進行中

※杜作謙[?]調查鼓浪嶼公廨。事已告竣。八日經返抵上海。準備與英公使交涉收回鼓浪嶼租界。

黃河水漲
氾濫二百餘里

※黃河水漲。北岸范縣地方崩缺二千尺。附近盡成澤國。東阿處亦告陷落。水勢洶急。氾濫二百餘里。村落遭沒者不下數百。

※遲到消息。黃河水勢仍有增無減。金台旦[?]危急異常。若金台隄岸崩陷。則津浦平漢兩路將大受影響。

返國人數
上半年失業華僑

※海外部報告。本年上半年間。海外華僑因失業被逼歸國者計有四萬八千餘人。

粵軍定今天攻還江來賓
滇軍報告已佔領武鳴
粵軍飛機隊轟炸南甯

※滇軍第九十八師師長盧漢報告。所部孫祥旅六日已佔領武鳴。桂軍退走隆安上林。

※梧州第八路總部行營下令在桂粵軍。今天九日進攻還江及來賓。

○[九月八號香江路透社電]廣西南寧。乃桂軍之金城湯池。已被粵滇軍包圍。據傳出消息。稱最近粵軍飛機隊。向該城拋擲炸彈炸斃二百人。桂軍現仍負隅與粵滇聯軍抗。不肯投降。因糧食短少該城之防守司令。令城內一切居民當戰事止息時出城。四萬餘人占全城民衆四分之三經已退出。所未退出之外人數名。現住于河面之小輪上。準備離去此區域云。

荷屬增加
華人移民入口稅
外部將提出抗議

○[九月八日南京路透社電]荷屬東印度政府決定。於一九三〇年一月起。增收由遠東之移民入口稅。每名增收五十盾至一百五十盾荷幣之間。外交部行將向荷蘭政府提出抗議。據謂此辦法。對中國人太分畛域殊不公平云。

黃浦軍校
蔣下令停辦

※廣州消息。蔣介石下令停辦黃浦軍校。原因未悉。

廣州酒店之風潮
尚未寢息

※廣州市財政廳之特務隊。繼續捕去罷市會酒店方面之執行委員多人。

※廣州酒樓及酒店之代表百人。昨日午刻麕聚於省府公署。請求釋放日前被捕之司理三人。

比利時女爵生公子

○七日布魯捨爾路透電。布拉般特殿下夫人誕生一公子。係屬將來皇位之承襲人。誕生之後。當局鳴砲一百零一響。以示慶祝。全國人民聆此喜訊。均欣喜欲狂。該小皇子已受洗禮。著名縣長馬克斯氏宜讀佈告。表示該皇子誕生後之欣喜。蓋皇子將繼續克保皇基也。

[特別記載] 北戴河之遐張

瀋陽通信。東北文化社委員沈能毅赴希古等。於前日招待新聞界時曾報告日人通信社造謠。謂張司令長官在北戴河遇險。同時平津滬各地報紙亦有此種謠言登載。日人辦新聞妄誕如此。當即向日方交涉。嚴厲取締。此間接北戴河張司令長官及合方來電甚多。張司令長官在北戴河。精神極爲健旺。日前東渡之美國觀特號飛機。已于十八日由駕駛員乘往北戴河謁見張司令長官。日內即由張司令長官偕片同瀋云。按美國觀特號飛機駕駛員爲美人布朗氏。同去者有東北航空副司令徐世瀋。於十八日上午各駕一機。由瀋起程赴北戴河。上午十時許到達。當赴謁見張學良時。張氏甫沐浴。浴衣猶未卸去。見面後。張即曰。諸君看我會發生意外者乎。我固健全如恆也。外間謠言從何說起。言下大笑。旋修親筆長函交布朗氏帶交遼寧軍事廳長榮臻及省府主席臧式毅。大意謂弟在此精神極好。每日早。運動。現在體重較前日前已增八十五磅。一俟事竣。即行返瀋。諸希無念。布朗氏已於起九日上午返瀋。徐世英則仍留北戴河未歸。又東北大學體育主任郝更生前日由北戴河返瀋。據云。在北戴河時。十三日曾在章家大樓與張學良打網球運動。郝與其夫人高梓女士一組。張則同梁佩瑤女士一組。當日成績爲六與五比。郝組勝。及十五日。雙方繼續對戰。結果七與五比。仍爲郝組勝。十六日上午八時。郝氏始離北戴河赴津轉道返瀋。張學良之弟學曾並親至車站送行。郝氏係十六日上午始離北戴河。則日人稱十五日發生意外。其爲謠言殆無疑義。張氏身體極好。精神健旺。每日起床極早。閱公牘畢。即拍球游泳。較在瀋時增加健康不少。[二十日]

法國晏地千路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管膿痛限三點鐘內立見奇效

有此疾者急宜購服

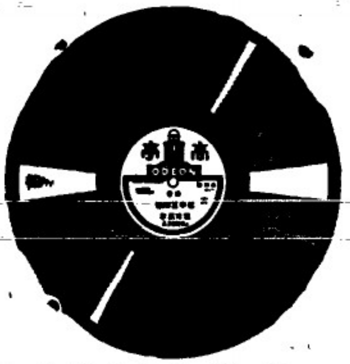
南洋總代理 [illegible]

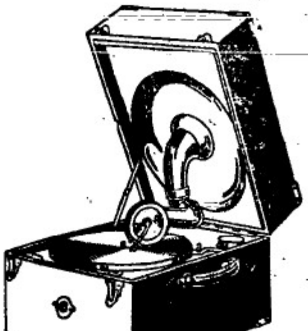
高亭

下圖之留聲機性質優美衆皆樂於購置款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售

新歌曲陸續運到





代理處

福昌公司 [illegible]街五十四號

振興公司 [illegible]街六十七號

廣隆棧 [illegible]街十三號

林公司 [illegible]芝律三百五十三號

廣利生號 [illegible]美之律

唯一代理人 星洲檳城 士律有限公司 啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG & SINGAPOE.

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人之最有効力登精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

鷹標鱉魚油

DAKIN BROTHERS LTD.

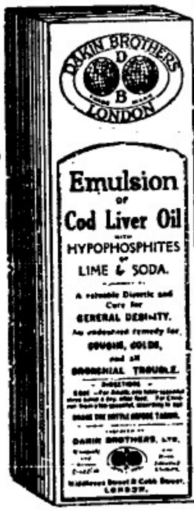
SOLE MANUFACTURERS,

LONDON.

唯一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司



鱉魚油藥露

●感覺不快乎

凡身體各器官需要輔助以為恢復仍舊之服務者即請飲用「以鷄」菓子鹽其功能清除一切煩悶肝火大使閉結兼使有良好之健康注意每晨應須飲一次即百病盡避

ENO'S

"FRUIT SALT"

「以鷄」菓子鹽•係爲保養之良好飲料

此種醬汁乃上等庖丁所樂於購用

LEA & PERRINS' SAUCE